



Tygodnik
Lokalny

2 – 8 GRUDNIA 2020 R.
nr 49/1522 rok XXX

cena 2,00 zł w tym 5% VAT
nr indeksu 355089 • http://www.ct.jaworzno.pl

Tytuł pojawił się w roku 1798

Co TYDZIEŃ

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

Zmarł górnik. Uroczystości barbórkowe odwołane.

Aktualna sytuacja
epidemiologiczna
na kopalni



W trzech kopalniach Taurona Wydobyć kolejny tydzień z rzędu, odnotowywany jest spadek liczby pracowników zarażonych koronawirusem i obecnie jest ich 16 na ponad 6500 zatrudnionych, w tym 12 w ZG Sobieski.

Niestety, zmarł jeden z zakażonych górników, 42-letni mieszkaniec Chrzanowa, który pracował w ZG Sobieski na szybie Piłsudski.

W kopalniach TAURON Wydobyć nieprzerwanie funkcjonują zastrzeżone procedury bezpieczeństwa. Przez kwarantannę przeszło do tej pory ponad 630 pracowników, a ponad 240 pracowników ma status ozdrowieńców.

Priorytetem wszystkich działań jest szeroka profilaktyka, stąd w tym roku w Spółce nie odbędzie również się tradycyjna akademii barbórkowa.

Najlepsze firmy w mieście

Zakończyła się kolejna edycja konkursu Jaworzniczej Izby Gospodarczej „Przedsiębiorcze Jaworzno”. 27 listopada poznaliśmy laureatów, były pozytywne emocje, ciekawe przemówienia, podziękowania, prezentacje wyróżnionych firm i sponsorów, a także liczna widownia. Tym razem jednak ze względu na pandemię, po raz pierwszy w historii uroczystość miała wirtualny charakter. Transmisję mogliśmy śledzić na profilu facebookowym Jaworzniczej Izby Gospodarczej oraz jaw.pl.

Do finału konkursu kapituła w składzie: **Mateusz Łętowski** (prezes JIG), **Wiesław Pieczonka** (wiceprezes JIG), **Wiesław Głowacz** (skarbnik JIG), **Jarosław Fudała** (członek zarządu JIG), **Marcin Kozia** (p.o. naczelnika Wydziału Współpracy Społecznej i Gospodarczej, przedstawiciel prezydenta miasta), **Maciej Stanek** (przedstawiciel wicemarszałka województwa śląskiego) oraz **Stanisław Tokarski** (wykładowca AGH i pracownik Głównego Instytutu Górnictwa), zakwalifikowała następujące podmioty:

W kategorii Firma Roku (firmy duże):

- AUTO „FIKO” Sp. z o.o.,
- Azot Biznes Park Sp. z o.o.,
- badge4u – Wojciech Pawłowski,
- RISER Sp. z o.o.,
- KM System Sp z o.o – Portpress.



Grzegorz, Karina, Lidia i Stanisław z Piekarni Bigaj

W kategorii Firma Roku (firmy małe):

- Dobra Pralnia,
- H2O Patryk Bem – Drozd bistro, Pizzeria Typ 00,
- Paleta Diet Patrycja Kłósek,
- Pizzeria Mattarello,
- Prestige Garage Myjnia i Salon AutoDetailingu.

W kategorii Firma Rodzinna:

- Gama Sp. z o.o.,
- Hubertech sp. z o.o.,
- Piekarnia Bigaj.



Jaworznicza
Izba Gospodarcza

W kategorii Przedsiębiorca Roku (nagroda dla menedżera):

- Michał Bogdański – Hubertech sp. z o.o.,
- Sylvia Chęłczyńska – Gama Sp. z o.o.,
- Ewelina Jagielska – Niebo w Mieście Jaworzno.

Decyzją jury Firmą Rodzinną 2020 roku została Piekarnia Bigaj. Nagrodę odebrał **Stanisław Bigaj** z córką, zięciem i wnuczką. – Firmą rodzinną byliśmy od zawsze. Wspólnie z żoną i córką uruchamialiśmy nasz biznes, potem pojawił się zięć. Dziś piekarnią interesuje się już trzecie pokolenie. Jestem spokojny o nasz za-

kład. Dziękujemy za to wyróżnienie, które docenia naszą wspólną pracę – powiedział założyciel firmy Stanisław Bigaj.

W zestawieniu mniejszych podmiotów najlepszą w kategorii Firma Roku okazała się Paleta Diet Patrycja Kłósek. – Jesteśmy zaszczytni, trzecia nagroda JIG jest dla nas dużym wyróżnieniem. Dziękuję wszystkim za to, że możemy się rozwijać. 2020 rok był trudny dla wszystkich, dla firm, dla klientów, jednak udało nam się rozwinąć nasze usługi on-line. Cały czas idziemy do przodu – mówiła właścicielka **Patrycja Kłósek**.
cd. na str. 5

Narkotyki przejęte przez jaworzniczych policjantów

Znaczną ilość narkotyków przejęli kryminalni z Komendy Miejskiej Policji w Jaworznie. Zatrzymano również mężczyznę, który niedozwolone środki przechowywał w garażu. 34-latek usłyszał zarzuty i został tymczasowo aresztowany na 2 miesiące.

Jaworzniccy policjanci kilka dni temu wkroczyli do jednego z mieszkań i garażu na terenie Jaworzna, co do których istniało podejrzenie,

że służą do przechowywania niedozwolonych środków. W trakcie przeszukania podejrzenia kryminalnych się potwierdziły – w garażu funkcjonariusze znaleźli susz roślinny i białe proszki. Po przeprowadzeniu testu przez technikę kryminalistyki okazało się, że susz to marihuana (znaleziono jej ponad pół kilograma) oraz amfetamina (z której można było przygotować 2000 tabletek).

Policjanci zatrzymali z związku z ujawnieniem narkotyków mężczyznę, któremu grono za popełnione przestępstwo, posiadanie znacznej ilości narkotyków, grozi nawet do 10 lat pozbawienia wolności. 34-latek najbliższe 2 miesiące, spędzi decyzją Sądu Rejonowego w Jaworznie w areszcie.

AZ

Kolejni świadkowie pogrążają Kusia

Przed sądem w Chrzanowie odbyła się kolejna rozprawa oskarżonego o łapówki dyrektora MCKiS-u Sebastiana Kusia, który wg aktu oskarżenia przyjmował korzyści majątkowe podczas jego poprzedniej pracy w urzędzie miasta. Sąd zwrócił jednak uwagę, że oskarżony do momentu zapadnięcia prawomocnego wyroku jest niewinny.

Na rozprawie sąd zaplanował dwa przesłuchania. Pierwsze to dokończenie zeznań właścicielki drukarni, która przedstawiła dowody w postaci faktur wystawianych na urząd miejski i inne miejskie spółki, od których miała płacić łapówki. Drugą osobą był jej mąż – wspólnik, współwłaściciel drukarni. W odpowiedzi na pytania sądu przyznał, że oskarżony w-



Zdjęcie z pierwszej rozprawy Sebastiana Kusia

czął łapówki **Sebastianowi Kuśowi**. Miało do tego dochodzić na stacji benzynowej przy ulicy Krakowskiej oraz w jego domu. Były to różne kwoty, od kilkuset złotych do kilku tysięcy. Świadek nie pamiętał szczegółów oraz dokładnych dat ani kwot. Tylko jeden raz było to w obecności żony Kusia, a w pozostałych przypadkach Kuś był sam. Świadek również ze-

znał, że to on był osobą, która zdecydowała się zakończyć ten proceder.

Łapówki, które wg świadka, miały być połową kwoty wystawianej na fakturze, były już nie do udźwignięcia przez firmę. Kwestie podatków, materiałów i robocizny powodowały, że intratny biznes przestał się drukarni opłacać.
cd. na str. 5

ISSN 1232-2008



9 771232 200001

2046

przypadków zakażenia koronawirusa potwierdzono w Jaworznie

JIG: Zgadza się na podniesienie podatków pod pewnymi warunkami

Jaworznińska Izba Gospodarcza w ramach obowiązującego prawa jest zobowiązana do wydania opinii na temat przedstawianych przez prezydenta miasta projektów uchwał gospodarczych i podatkowych, które są poddane pod obrady Rady Miasta Jaworzna.

Zarząd Jaworznińskiej Izby Gospodarczej po konsultacjach z członkami JIG informuje o swoim stanowisku:

W odpowiedzi na pismo informujące o zmianach stawek podatkowych dla przedsiębiorców w Jaworznie z dnia 17 listopada 2020 r., Jaworznińska Izba Gospodarcza informuje:

Rozumiejąc trudną sytuację budżetową gminy, wyrażamy pozytywną opinię na temat podwyższenia stawek podatkowych w Jaworznie na przyszły rok. Rekomendujemy natomiast usprawnienie procesu przyznawania doraźnej pomocy firmom w postaci ulg podatkowych dla tych, które musiały ograniczyć swoją działalność poprzez wprowadzane rządowe ograniczenia. W tak trudnej sytuacji nie wyobrażamy sobie, aby te firmy pozostawić bez takiej pomocy. Sugerujemy uproszczenie procedury przyznawania ulg oraz obligatoryjne przyznanie jej wszystkim podmiotom, których działalność została w sposób jednoznaczny ograniczona – oczywiście z zachowaniem i w obszarze obowiązujących przepisów prawnych.

Jako Izba Gospodarcza bardzo chętnie włączymy się też w proces pomocy w przygotowaniu takich wniosków po uprzednim zapoznaniu się z czytelnymi zasadami ich wypełniania.

Rekomendujemy również wprowadzenie w latach przyszłych kategoryzacji stawek podatkowych ze względu na charakter powierzchni przeznaczonej do prowadzenia działalności gospodarczej. W taki



Mateusz Łętowski, prezes JIG

sposób, aby stawki podatkowe nie były równe bez względu na sposób wykorzystania powierzchni.

Deklarujemy też chęć udziału w grupie roboczej, która mogłaby wypracować nowoczesny model podatkowy. Model ten w swoim założeniu wspierałby firmy nowoczesne i inwestujące w rozwój na rzecz pracowników, mieszkańców i wizerunku naszego miasta.

Prezes Jaworznińskiej Izby Gospodarczej
Mateusz Łętowski

Komentarz:

Przedsiębiorcy zjednoczeni w Jaworznińskiej Izbie Gospodarczej, zrzeszającej sto podmiotów gospodarczych, które zatrudniają ponad 5000 pracowników, przedstawiają swoją opinię w sprawie projektu podwyższenia podatków w Jaworznie:

Zgadza się na zwiększenie stawek podatkowych dla przedsiębiorców pod pewnymi warunkami. Zdajemy sobie sprawę, z faktu bardzo trudnej sytuacji budżetowej miasta Jaworzna, ale nie wyrażamy zgody na to, aby w tak trudnym czasie fundować dodatkowe obciążenia firmom, które znalazły się w trudnej

sytuacji finansowej spowodowanej pandemią. Zatem wraz ze zgodą na podwyższenie podatków, rekomendujemy, aby systemy pomocowe dla przedsiębiorstw były skuteczniej realizowane w mieście. Apelujemy, aby nie były one przyznawane uznaniowo, ale obligatoryjnie dla wszystkich przedsiębiorstw, na które zostały nałożone ograniczenia w funkcjonowaniu działalności gospodarczej. Nie wyobrażamy sobie sytuacji, żeby w tak trudnym czasie nie pomóc najbardziej potrzebującym.

Kolejna rekomendacja dotyczy kategoryzacji stawek podatkowych ze względu na charakter powierzchni. W wielu gminach stawki podatku od nieruchomości nie są stałe dla wszystkich powierzchni. Rekomendujemy, aby w Jaworznie również wprowadzić taką kategoryzację z osobnymi stawkami dla hal produkcyjnych, ciągów komunikacyjnych, zaplecza socjalnego i itp.

Apelujemy, aby nasze rekomendacje dotyczące realizacji systemów pomocowych zostały natychmiast wdrożone, ponieważ dla przyszłości tych małych i średnich przedsiębiorstw liczy się każdy dzień i każda pomoc.

JIG

Blog: Podatki w górę

Jak pisał Benjamin Franklin w liście do Jean-Baptiste Leroy'a: „Na tym świecie pewne są tylko śmierć i podatki”. Kto myśli, że ich uniknie, ten zapewne będzie miał problemy ze skarbówką. Nikogo nie dziwi, że ostatnio z roku na rok obciążenia podatkowe rosną. Nie tylko dla mieszkańców, ale również dla przedsiębiorców. Czy może być inaczej?

Można zastanawiać się, czy uruchomienie impulsu rozwojowego dla przedsiębiorczości powinno inspirować władzę do ich minimalizacji czy maksymalizacji? Czy minimalizacja jest stimulatorem ich rozwoju? Niektóre kraje i ugrupowania polityczne wręcz chciałyby znieść podatki i moja prywatna opinia również idzie w tym kierunku. Jednak, jak pokazuje życie, rządzący, próbując zapobiec spadkowi budżetowych przychodów, starają się podatki maksymalizować.

Jedni są „za”, inni „przeciw”, trudno zatem znaleźć złoty środek, ale trzeba spojrzeć również na daną

chwile, kiedy to rozpatrujemy. Trudna sytuacja związana z pandemią spowodowała, że ponad połowa firm odczuwa jej negatywne skutki. Jest też część przedsiębiorców, którzy nie odczuli spadków albo wręcz notują wzrosty. Samorząd natomiast może zakończyć rok dużym deficytem. Czy jest to zatem moment, w którym ci, którym się lepiej powodzi, mogą udźwignąć ciężar ubytku przychodów do budżetu gminy?

W krótkim okresie może tak, ale warto zastanowić się nad tym głębiej. Po analizie stanowiska Jaworznińskiej Izby Gospodarczej można wnioskować, że jest to najlepszy moment, w którym część jaworznińskich przedsiębiorców może w tym pomóc, ale... nie może odbywać się to kosztem tych, których pandemia doprowadziła na skraj bankructwa. Ważne jest, aby właśnie ci, którzy przeżywają najtrudniejszy okres, mogli skorzystać z rządowych mechanizmów pomocowych oraz naszych lokalnych – samorządowych. Inaczej podwyżki naszych lokal-

nych podatków ich zabiją. Pozostaje jednak ważne pytanie, czy przedsiębiorcy są w stanie występować o takie zwolnienia podatkowe? Czy w Jaworznie nie jest to zbyt skomplikowane?

Warto też spojrzeć w najbliższą przyszłość. Jeśli przedsiębiorcy w kolejnych latach będą mogli np. płacić podatki od nieruchomości wedle zróżnicowanych stawek podatkowych w zależności od sposobu, w jaki wykorzystują swoje tereny, to będzie dla nich wielka korzyść, bo za metr kwadratowy hali produkcyjnej nie zapłacą tyle samo, co za magazyn czy za pomieszczenia socjalne.

Dzisiaj dla tych najbardziej pokrzywdzonych pandemią potrzebna jest skuteczna i szybka pomoc, w przyszłości zaś jaworznińskim przedsiębiorcom potrzebny jest nowy, jasny i przejrzysty system naliczania stawek podatkowych od nieruchomości – w zależności od sposobu ich wykorzystywania.

Franciszek Matysik

Sytuacja epidemiologiczna

215 nowych zakażeń koronawirusem odnotowano od ostatniego wydania gazety „Co Tydzień”. W ciągu ostatniego tygodnia Ministerstwo Zdrowia poinformowało o zgonach pięciu mieszkańców Jaworzna zakażonych koronawirusem.

Do 1 grudnia w mieście potwierdzono:

2046 zakażeń,
41 zgonów.

Sytuacja w DPS i ZP-O opanowana

W Zakładzie Pielęgnacyjno-Opiekuńczym i Domu Pomocy Społecznej w Jaworznie, gdzie znajdowały się ogniska koronawirusa liczące po kilkadziesiąt zakażeń, sytuacja wróciła do normy. W pierwszej placówce nie ma obecnie aktywnych przypadków koronawirusa, w drugiej – pozostały zaledwie 3.

Obecnie w DPS-ie przebywa 3 pensjonariuszy zakażonych koronawirusem. Większość personelu placówki wróciła już do normalnej pracy. W domu cały czas obowiązują zaostrzone procedury bezpieczeństwa.

22 listopada zakończył swoje działania w DPS-ie zakończył dodatkowy personel medyczny, od-

delegowany do opieki nad chorymi. Tak pracę zespołu podsumował kierujący działaniami dr Jacek Dutkiewicz:

– W DPS wprowadzono i utrzymano zaostrzony reżim sanitarno-epidemiologiczny w stosunku do personelu medycznego oraz izolację personelu biurowego w stosunku do pozostałych pracowników – mówi dr Jacek Dutkiewicz. – W obiekcie ustalone zostały strefy zielone dla pacjentów niezakażonych, a służami dekontaminacyjnymi oddzielono strefę czerwoną dla pacjentów zakażonych. Poprzez stały nadzór lekarski, przy zastosowaniu farmakologii, pacjenci zdrowieli, a ozdrowieńcy byli przemieszczani do strefy zielonej. Grupa wsparcia medycznego stopniowo przekazywała personelowi odpowiedzialność na poszczególnych odcinkach, przejmując głównie zadanie zabezpieczenia medycznego oraz sanitarno-epidemiologicznego – dodaje dr Dutkiewicz.

Opanowana została również sytuacja w ZP-O. W placówce nie zdiagnozowano nowych przypadków koronawirusa, wznowiono za to przyjęcia pacjentów. Zakład działa w zaostrzonym rygorze sanitarnym.

AZ

Oczyszczalnia ścieków po modernizacji

Dobiegły końca prace modernizacyjne w oczyszczalni ścieków w Jaworznie Jeleniu Dębnie. Po blisko dwóch latach inwestycja została pomyślnie zakończona.

i pompowni osadu wraz ze stacją odwadniania i higienizacji osadu. Jakże efekty przeprowadzonej przebudowy?

– Pierwsze wyniki z odwadniania i higienizacji osadu są zgodne



Foto: UM Jaworzno

Oczyszczalnia ścieków w Jeleniu Dębnie

Oczyszczalnia znajdująca się w Jeleniu Dębnie pracuje nieprzerwanie od ponad 20 lat. Technologia oczyszczania ścieków ma w niej charakter mechaniczno-biologiczny, gdzie w początkowej fazie ścieki oczyszczane są z elementów stałych, a następnie z wykorzystaniem żywych mikroorganizmów, bakterii dochodzi do rozkładu substancji zawartych w ściekach.

W latach 2014-2015 oczyszczalnia przeszła pierwszą modernizację. Wyremontowano i rozbudowano część biologiczną oraz zhermetyzowano osadnik wstępny, aby zmniejszyć uciążliwości zapachowe dla okolicznych mieszkańców i samego personelu oczyszczalni.

Drugi etap przebudowy oczyszczalni związany był z remontem części mechanicznej: hali krat, komory wlotowej, pompowni, piaskownika oraz części osadowej: zbiorników

z oczekiwaniami, a przede wszystkim znacznie lepsze niż przy wykorzystywaniu dotychczasowych urządzeń. Dobrze i zamierzonym skutkiem funkcjonuje biofiltr wraz z hermetyzowaną komorą wlotową oraz instalacjami wentylacyjnymi dzięki czemu właściwie eliminowane są nieprzyjemne zapachy a przeniesiona na teren oczyszczalni stacja zlewczna służy do przyjmowania i zrzucania przez beczkowozy ścieków z posesji prywatnych, które nie są jeszcze podłączone do naszej sieci – powiedział prezes Wodociągów Jaworzno, Józef Natonek.

Modernizacja oczyszczalni ścieków w Jeleniu Dębnie kosztowała prawie 18 mln zł. Znaczna część dofinansowania do inwestycji pochodziła z Unii Europejskiej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska.

AZ

Dobre efekty działań naprawczych, ale i sporo wyzwań.

Rozmowa z Tomaszem Cudnym, prezesem zarządu Taurona Wydobycie

Jak będą wyglądały tegoroczne obchody barbórkowe?

Tomasz Cudny: W trzech zakładach górniczych Taurona Wydobycie od marca funkcjonują zastrzone procedury bezpieczeństwa. Stawiamy na szeroką profilaktykę i ta taktyka przynosi dobre efekty. Tym wymogom zatem podporządkowana została również tegoroczna Barbórka.

Nie odbędzie się tradycyjna akademicka barbórka, a odznaczenia zostaną przekazane w bezpiecznej formule w przyszłym roku.

Rząd pracuje nad strategią dla górnictwa. Czy te rozwiązania obejmą również Taurona Wydobycie?

Uczestniczymy w koordynowanych przez Ministerstwo Aktywów Państwowych pracach nad przygotowaniem modelu funkcjonowania sektora górnictwa i związanej z nim umowy społecznej. Przez ostatnie tygodnie w spółce pracowały trzy zespoły robocze i wnioski z ich



Tomasz Cudny, prezes zarządu Taurona Wydobycie

prac zostały przekazane stronie rządowej. Jestem przekonany, że nasze trzy zakłady górnicze zostaną objęte wszystkimi rozwiązaniami pomocowymi dla branży, które zostaną wypracowane i wdrożone przez rząd.

Jednocześnie przez cały czas realizujemy działania naprawcze, które mają zapewnić

rentowność wydobycia, którego poziom dostosowujemy do zapotrzebowania spółek energetycznych w perspektywie następnych lat.

Jaka jest dziś sytuacja Spółki?

Potencjał Spółki to między innymi posiadanie największych zasobów

węgla energetycznego i węgla o najniższej zawartości chloru w Polsce. Naszym atutem

jest to, że już dzisiaj produkujemy paliwo o niskiej zawartości chloru, które jest niezbędne dla nowoczesnych, niskoemisyjnych bloków energetycznych, takich jak nowy blok 910 megawatów w Jaworznie.

W efekcie zrealizowanych do tej pory działań naprawczych, w trudnym otoczeniu rynkowym czasu pandemii poprawiliśmy rok do roku wynik EBITDA o blisko 230 milionów złotych. Wzrosła także produkcja węgla handlowego. Jednocześnie podejmujemy działania w zakresie poprawy efektywności kosztowej. Weryfikujemy zakresy robót wykonywanych przez firmy usługowe oraz optymalizujemy zużycie materiałów i energii. Dzięki tym działaniom ograniczamy koszty, co nie jest łatwe, bo nadal obserwujemy wzrost cen, szcze-

gólnie w obszarze usług specjalistycznych. Całości tych działań towarzyszy jednocześnie obniżenie zatrudnienia. Tylko w tym roku zmniejszyło się ono o ponad 300 osób.

Czego będzie Pan życzył pracownikom w górnictwie święto?

Barbórka to przede wszystkim dobry czas na podziękowanie górnikom za podejmowany przez nich każdego dnia trud pracy, a także za ich fachowość, wytrwałość i zaangażowanie.

W tym roku takie właśnie podziękowania, jak i życzenia bezpiecznej pracy i zdrowia będę, wraz z całym zarządem Tauron Wydobycie, składał naszym Pracownikom. Nie odbędzie się to jednak na tradycyjnej akademii, lecz w przekazie online. (IW)

Z perspektywy: Ważniejsza jest przyszłość górników niż branży

Sytuacja polskiego węgla
Nie rysuje się w różnych barwach. W debacie publicznej większość głosów obwinia za taki stan rzeczy import rosyjskiego węgla. Czy tak jest naprawdę? Spróbuję, jako zwykły obywatel, przeanalizować dostępne informacje na ten temat. Zastrzegam, że nie podważam ciężkiej i niebezpiecznej pracy górników, bo wydaje mi się, że im – jako grupie zawodowej – nie daje się szans, aby usłyszano ich głos.

Uważam, że największą bolączką polskiego węgla jest polityka, a właściwie brak apolityczności. Branża, w którą od czasu transformacji wpomowano 100 mld złotych, w dalszym ciągu jest na krawędzi bankructwa. Czy temu może być winny zwiększony import w ostatnich kilku latach?

Niestety, nie mogę zgodzić się z tą opinią. Rosyjskie kopalnie już dawno zostały sprywatyzowane. Jednym z największych producentów węgla w Rosji jest firma SUEK, która ma przedstawicielstwo w Polsce od 2007 roku. Co roku sprzedaje na naszym rynku ok. 3 mln ton węgla, ale kupując go, nie kupujemy od Rosji, tylko od Szwajcarów.

Jak można przeczytać na portalach branżowych, zwiększony import dotyczy głównie wysokogatunkowych rodzajów węgla, których wydobycie przez nasze kopalnie nie jest w stanie pokryć zapotrzebowania. W Polsce, w dalszym ciągu ok. 36 proc. gospodarstw domowych ogrzewanych jest węglem. Zapotrzebowanie wynosi około 10 mln ton rocznie, gdy tymczasem nasze kopalnie mogą zapewnić jedynie od 5 do 6 mln ton. Następnym, dużo poważniejszym klientem jest przemysł, inny niż energe-

tyka, który także potrzebuje dobrej jakości surowca. W 2019 roku sprowadzono do Polski ok. 13 mln ton węgla, z czego tylko ok. 4 mln ton zostało zakupione przez spółki skarbu państwa. To już powinno dać do myślenia, że o sytuacji górników wcale nie decyduje import, jak próbuje nam się to pokazać. I być może musi paść tu kilka mocnych słów.

Polskie kopalnie nigdy nie działały w warunkach gospodarki rynkowej. Od zawsze wydobycie było dotowane na różne sposoby. To spowodowało, że w dalszym ciągu nasze wydobycie należy do najdroższych na świecie. Ostatnią próbą ratowania branży było wcielenie nierentownych kopalń pod skrzydła przemysłu energetycznego. Moim zdaniem był to błąd, odsuwający w czasie upadek przemysłu górnictwa. Błąd, który dodatkowo zaczął pogrążyć przemysł energetyczny. Obie te branże wpadły w swoisty labirynt bez wyjścia niczym w zamknięty krąg.

Elektrownie, zmuszone do zakupu surowca po zbyt wysokich cenach, przestały być konkurencyjne na rynku europejskim. Obecnie ceny hurtowe prądu wytwarzanego w krajowych elektrowniach należą do najwyższych w Europie. Zbyt drogi prąd dla przemysłu powoduje wzrost nakładów proekologicznych, skutkujących zmniejszonym zużyciem energii. To z kolei coraz bardziej nadwyręza i tak chwiejny balans pomiędzy kosztami a zyskiem branży. Bo przecież trudno jest szukać ekonomicznego sensu, gdy wydobycie spada, a koszty rosną.

Sytuację dodatkowo pogarszają inwestycje w odnawialne źródła energii, bo niestety nie mamy innej drogi, aby ochronić naszą planetę. Ten nasz za-

mknięty krąg dodatkowo domyka, o czym się nie mówi, wzrost importu taniej energii. Tylko w 2019 roku kupiliśmy 10,6 TWh. Ten rok zapowiada się na rekordowy, gdyż po pierwszych trzech kwartałach import wyniósł już 10,2 TWh. To stawia polski przemysł energetyczny w bardzo niekorzystnej sytuacji.

To widać dokładnie na przykładzie Tauronu. Już teraz segment wydobycia i wytworzenia przynosi straty. Przez pierwsze trzy kwartały spółka córka Tauron Wydobycie SA przyniosła stratę EBIT w wysokości 348 mln złotych. Sytuację Grupy ratuje przynoszący dość duże zyski, segment dystrybucji i sprzedaży. To niestety powoduje wzrost napięcia wśród pracowników poszczególnych branż. Jak donosi branżowy portal energetyki wysokienapiecie.pl, pracownicy dystrybucji już nie chcą dotować nierentownego górnictwa. Elektromonter bowiem, pracujący przy wysokich napięciach, przeciętnie zarabia dwa razy mniej od górnika. Czary goryczy wśród pracowników dystrybucji przelewa fakt, że górnicze związki zawodowe nie poparły ich protestów placowych.

Patrząc na powyższe i wiele innych aspektów, odnosi się wrażenie, że już niedługo czeka nas tąpnięcie w branży wydobywczej. I raczej nie powinno się mówić, jak przedłużyć agonię upadających kopalń, a raczej, jak pomóc zwalnianym górnikom w odnalezieniu się na rynku pracy. Jak na wstępie wspominałem, możliwy jest także inny scenariusz, z powodów politycznych oczywiście.

Bardzo mi przykro, ale tak czy inaczej, nie widzę przyszłości dla tej branży.

Artur Nowacki

OGŁOSZENIE



WAŻNE!

Informujemy Państwa, że w dobie COVID-19 nasza placówka jest profesjonalnie przygotowana do realizacji świadczeń medycznych w ramach Podstawowej Opieki Zdrowotnej oraz Poradni Specjalistycznych. W pełnym zakresie i na bieżąco są one realizowane dla wszystkich naszych pacjentów.

JESTEŚMY OTWARCI NA PRZYJMOWANIE NOWYCH DEKLARACJI DO NASZYCH LEKARZY RODZINNYCH.

Oni nadal dzielnie pracują i niosą Wam pomoc w tym trudnym czasie.

W DOBIE COVID 19
NADAL
PRZYJMUJEMY
PACJENTÓW,
NIE
ODMAWIAMY
POMOCY



Umówić się do naszego Centrum Medycznego możesz na kilka sposobów:

- telefonicznie: 511 077 897, 32 411 36 38 od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 – 18:00
- SMS-owo: oddzwonimy!
- za pomocą formularza: <https://marmedicam.pl/dla-pacjenta/umow-wizyte>
- mailowo: rejestracja@marmedicam.pl
- osobiście: będąc w naszym Centrum Medycznym w Jaworznie

Centrum Medyczne MarMedicam

rejestracja@marmedicam.pl ul. Nadbrzeżna 12, Jaworzno Zapraszamy!

epi 41/p201 d755682079

I N F O R M A T O R	
P O L I C J A	
Komenda Miejska, ul. Narutowicza 1.....	tel. 997, 32 618-32-00
S T R A Ż P O Ż A R N A	
Komenda Miejska, ul. Krakowska 22.....	tel. 998, 32 751-87-10
S T R A Ż M I E J S K A	
Straż Miejska – Plac Górników 5.....	tel. 986, 32 618-16-18
P O G O T O W I A	
Numer alarmowy	tel. 112
Pogotowie ratunkowe, ul. Chełmońskiego 28.....	tel. 999
Pogotowie gazowe, Jaworzno, ul. Matejki 33.....	tel. 992
Pogotowie energetyczne, ul. Wojska Polskiego 2.....	tel. 991
Pogotowie wodociągowe, ul. Św. Wojciecha 34.....	tel. 994
Pogotowie ciepłownicze, Al. Tysiąclecia 7.....	tel. 993
Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego, ul. Krakowska 22....	tel. 32 61-81-890
U R Z Ę D Y	
Urząd Miejski ul. Grunwaldzka 33 – centrala.....	tel. 32 618-15-00
strona internetowa:	www.jaworzno.pl
Miejski Rzecznik Konsumentów – Plac Górników 5	tel. 32 61-81-777
Urząd Skarbowy, ul. Grunwaldzka 274.....	tel. 32 616-54-94
Powiatowy Urząd Pracy Jaworzno, ul. Północna 9b	tel. 32 618-19-00
Poczta Główna, ul. Poczтова 9.....	tel. 32 616-38-32
Prokuratura Rejonowa, ul. Inwalidów Wojennych 5.....	tel. 32 615-57-01
Sąd Rejonowy, ul. Grunwaldzka 28	tel. 32 758-62-00
Infolinia ZUS.....	tel. 22 560 16 00
Z D R O W I E	
Szpital Miejski, ul. Chełmońskiego 28	tel. 32 616-44-82, 32 317 45 11
M I E J S K I E I N S T Y T U C J E	
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Rynek Główny 17	tel. 32 751-91-92
Biblioteka Pedagogiczna.....	tel. 32 616-26-95
Muzeum Miasta Jaworzna, ul. Poczтова 5.....	tel. 32 618-19-50
Miejskie Centrum Kultury i Sportu, ul. Grunwaldzka 80	tel. 32 745-10-30
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS), ul. Północna 9b.....	tel. 32 618-18-40
S P O Ł E C Z N E I N S T Y T U C J E	
Hospicjum, ul. Górniczej 30, od 8.00 do 16.00	tel. 32 616 -74-44
Hospicjum 24h/dobę domowe	tel. 601-51-91-02
S P O T K A N I A A A	
Wtorek, godz. 18.00 – Osiedle Stałe (salka w kościele), Grupa AA „Nowa Era” Środa, godz. 18.00 – Dąbrowa Narodowa (Wspólnota Betlejem, ul. Długa 16), Grupa AA „Tu i Teraz” Sobota, godz. 17.00 – Osiedle Stałe (salka w kościele), Grupa AA „Jawor”	

Konkurs „Niepodległa Biało-Czerwona” rozstrzygnięty

Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju w Jaworznie i Kapituła konkursu testu EUREKA LOK – JA TO WIEM im. Anny Sokół dla wszystkich mieszkańców miasta; dzieci, młodzieży i dorosłych ogłosił konkurs w formie testu historycznego pod nazwą „Niepodległa Biało-Czerwona”. Pytania konkursowe drukowe były w gazecie Co Tydzień pomiędzy 22 października a 15 listopada. W trzech numerach gazet zamieszczane było pięć pytań konkursowych z podpowiedziami. Tylko jedna podpowiedź w każdym pytaniu była prawidłowa. I ta właśnie należało przesłać do organizatorów.

Prawidłowych odpowiedzi na wszystkie konkursowe pytania udzielili **Franciszek Kożuch i Dominika Kiedrzyńska**. Ogromną wiedzę wykazał się również **Filip Kożuch**, uczeń kl.4b ze SP nr 20 który też otrzymuje nagrodę. Nagrodami w konkursie są dyplomy uczestnictwa i nagrody ufundowane przez Muzeum Miasta Jaworzna, które objęło patronat merytoryczny nad konkursem.

Laureatom serdecznie gratulujemy. Nagrody do odebrania w redakcji „Co Tydzień”, ul. św. Barbary 7, poniedziałek – piątek, od 8.00 do 16.00.

Poniżej podajemy pytania i prawidłowe odpowiedzi.

Z 21 października:

Pyt. 1: Który z artystów Polaków odegrał wielką rolę w odzyskaniu niepodległości przez Polskę? Odp. prawidłowa: 1c – Ignacy Jan Paderewski
Pyt. 2: Z czyjej inicjatywy utworzono Legiony Polskie 27.08.1914r? Odp. prawidłowa: 2d – polskich stronnictw politycznych w Galicji
Pyt. 3: „Rząd lubelski” – kto i kiedy stanął na jego czele? Odp. prawidłowa: 3b – Ignacy Daszyński 7 listopada 1918 r.
Pyt. 4: Data ogłoszenia niepodległości Polski przez Radę Regencyjną? Odp. prawidłowa: 4c – 7 października 1918 r.
Pyt. 5: Kto był pierwszym prezydentem Polski po odzyskaniu niepodległości? Odp. prawidłowa: 5a: Gabriel Narutowicz

Z 28 października:

Pyt. 1: Na podstawie jakiego traktatu uregulowano kwestię wschodniej granicy Polski?



Nagrody dla laureatów – dyplomy i piękne ceramiczne liście

Odp. prawidłowa: 1d – ryskiego
Pyt. 2: W którym roku Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada zostało zniesione? Odp. prawidłowa: 2c – 1945 roku
Pyt. 3: Kto na konferencji pokojowej w Paryżu wygłosił pięciogodzinne exposé przedstawiające polskie żądania? Odp. prawidłowa: 3b – Roman Dmowski
Pyt. 4: W 1917 r. we Francji powołano Armię Polską – ochotniczą formację wojskową. Jak była potocznie nazywana? Odp. prawidłowa: 4c – Błękitna Armia
Pyt. 5: W jaki sposób do Polski została włączona Wielkopolska w 1919 r.? Odp. prawidłowa: 5b – poprzez powstanie

Z 4 listopada:

Pyt. 1: Tymczasowy organ władzy polskiej dla zaboru austriackiego oraz Śląska Cieszyńskiego, który miał zająć się stosunkami prawnymi łączącymi Galicję z Austro-Węgrami, nosił nazwę... Odp. prawidłowa: 1c – Polska Komisja Likwidacyjna
Pyt. 2: W którym roku Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada zostało przywrócone? Odp. prawidłowa: 2c – 1989 roku
Pyt. 3: 11 listopada 1918 r. Józef Piłsudski. Odp. prawidłowa: 3b...otrzymał od Rady Regencyjnej zwierzchnictwo i naczelne dowództwo nad Wojskiem Polskim
Pyt. 4: Kiedy został postawiony pomnik ks. S. Stojłowskiemu w Jaworznie (17 V 1845 – 29 X 1911 męczennikowi idei ludowej) Odp. prawidłowa: 4c – 1919 roku
Pyt. 5: Po ilu latach Polska odzyskała niepodległość w 1918 r.? Odp. prawidłowa: 5b – 123 latach

Zabawa andrzejkowa w Przedszkolu Miejskim nr 17



Andrzejki to już w przedszkolu tradycja

Koniec listopada to czas andrzejek – czarów, wróżenia, przepowiadania co przed nami. Andrzejki są wspaniałą okazją do dobrej zabawy, a jednocześnie źródłem szacunku dla tradycji i obrzędów ludowych. Wróżby pobudzają wyobraźnię dziecięcą, uczą kreatywności, pozwalają oderwać się od rzeczywistości i przenieść w świat marzeń i fantazji. Dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 17 w Jaworznie-Szczakowej również chciały zająć się przyszłością i sprawdzić co je czeka. I tak właśnie się stało 30 listopada 2020r.

Andrzejki w naszym przedszkolu to już tradycja. W tym roku szkolnym całą imprezę przygotowały i poprowadzi-

ły: Barbara Kijowska, Ilona Niemiec i Natalia Szajner-Siga. Przedszkolaki uczestniczyły w wielu zabawach, w których z przymrużeniem oka poznawały swoją przyszłość, wybrany zawód, wymarzoną podróż. Andrzejkowe wróżenie zakończyło się tradycyjnym laniem wosku. Wróżby przeplatane były tańcami oraz zabawami przy skocznej muzyce. Andrzejki były wspaniałą zabawą, dostarczającą wielu przeżyć i emocji, jak również okazją do rozbudzenia w dzieciach ciekawości i chęci poznawania naszej ludowej tradycji. Czy wróżby się spełnią? Przyszłość pokaże. Pewne jest to, że andrzejki przyniosły dzieciom wiele radości i były wspaniałą okazją do wspólnej zabawy.

Barbara Kijowska

Z głębokim żalem i smutkiem pożegnaliśmy naszą sąsiadkę



śp. Halinę Bąkowską

podczas mszy św. 18 listopada 2020 r. o godz. 12.30 w kościele MB Nieustającej Pomocy na Osiedlu Stałym.

Składamy rodzinie serdeczne wyrazy współczucia.

Sąsiedzi z bloku przy ul. Stachurki 2-4-6

93/p/20

OGŁOSZENIE



HALA-TAXI 24H START - 7 zł
nr 1 stawka w 1 strefie 1,90 / km
w Jaworznie **NAJTANIEJ**
32 793-83-83

173/p/15

Biuro ogłoszeń przy ul. św. Barbary 7, tel. (32) 751 91 30, e-mail: biuro@ct.jaworzno.pl

Adres redakcji: „Co Tydzień”, 43-600 Jaworzno, ul. św. Barbary 7, Red. naczelny: tel. **32 751-91-30**
Wydawca: „Wydawnictwo GM” sp. z o.o. http://www.wydawnictwogm.jaworzno.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania w nich skrótów, nadawania własnych tytułów itp.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Franciszek Matysik (red. naczelny), Mirosława Matysik, Grażyna Haska.
Współpracownicy: Ryszard Czerwonka, Piotr Grzegorzek, Elżbieta Bigas, Natalia Uroda, Rafał Jarząbek, Adam Jaworski, Przemysław Maciejewski, Józef Matysik, Ryszard Karkosz.
Biuro reklamy i ogłoszeń: Marta Plonka (kier. biura), Aneta Zagrodnik.
Korekta: Artur Ziemiński. **DTP:** Kazimierz Gruszowski.
Druk: Drukarnia Agora Poligrafia, 03-230 Warszawa, ul. Daniszewska 27
Nakład: poniżej 15 000 egz.

Stowarzyszenie Gazet Lokalnych



Najwyższe podatki od wielu lat

Dziwnym trafem 26. sesja Rady Miejskiej w Jaworznie przypadła na 26 listopada 2020 roku. Kilka minut po godzinie 9 przewodniczący Tadeusz Kaczmarek otworzył jej przebieg. Rozpoczęto od minuty ciszy dla zmarłych Stanisława Adamka, honorowego prezesa PSL, oraz Wenancjusza Plesa, honorowego prezesa PSS Salos. 26. sesja nie należała do gatunku tych łatwych i przyjemnych.

Już przy drugim punkcie obrad, tj. przy przyjęciu protokołów poprzednich sesji, doszło do długiej i pełnej żalu wymiany zdań na temat budżetu. Radna **Barbara Ziętek** zauważyła, że nie ujęto w nim dodatku motywacyjnego dla nauczycieli, a ci już rozglądają się za pracą w innych miastach aglomeracji – również z uwagi na pensum, które u nas wynosi 22 godziny. Naczelnik Wydziału Edukacji poinformowała, że zrobili wywiad dotyczący tego, ile wynosi pensum w innych miastach aglomeracji i wyszło, że tylko w Tychach i Katowicach jest ono mniejsze i wynosi 18 godzin. Dodano również, że miasto dokłada 80 mln zł do oświaty, a subwencja rządowa jest niewystarczająca, więc miasto musi dokładać, żeby ją utrzymać. Innymi słowy, brakuje pieniędzy, aby dać dodatek motywacyjny tu i teraz.

Drugim gorącym momentem obrad był punkt 4. dotyczący wysokości stawek podatku od nieruchomości. Najpierw wystąpiła naczelnik Wydziału Budżetowo-Finansowego wraz z obszerną prezentacją, która tłumaczyła, dlaczego miasto nie może pozwolić sobie na ustalenie najniższych stawek i jak to wpłynie na budżet miasta. Nie przekonało to radnej Barbary Ziętek, która zasugerowała, iż miasto chce „dobić” i tak już mocno poturbowanych przedsiębiorców, podnosząc podatek w nowym roku. Radna **Dorota Guja** dodała, że w mieście z 9 kategorii stawek, 5 jest na maksymalnym poziomie.

Prezydent w mocnych słowach zwrócił uwagę, że nie podnoszą podatku, gdyż jest to poza ich możliwościami, a jedynie ustalają je na maksymalnym poziomie. Dodał również, że obniżanie stawek jest dobrą wolą samorządu, ale straty spowodowane tym działaniem, nie są uzupełniane przez ministerstwo. Jaworzno nie stać już na obniżanie tych stawek, szczególnie że zmniejszyły się wpływy z PIT i CIT, więc jeżeli miasto ma wesprzeć na przykład oświatę, to te pieniądze muszą skądś się wziąć. Skarbnik miasta dodała, że zarządzanie miastem to jak zarządzanie przedsiębiorstwem i jeżeli brakuje funduszy, to trzeba zacząć oszczędzanie. Ten punkt zakończył się stwierdzeniem prezydenta, że jeżeli chcemy działać odpowiedzialnie, to nie możemy obniżyć tych stawek. Projekt uchwały został zgłoszony stosunkiem 14 do 9.

W 8. punkcie obrad dotyczącym połączenia trzech instytucji kultury i stworzenia jednej o nazwie „ATElier Kultury” spodziewaliśmy się również gorącej dysputy, jednak w tym wypadku projekt uchwały został



przedyskutowany szybko i sprawnie. Prezydent jeszcze raz przytoczył, że powodem takich zmian jest racjonalizacja wydatków i ich ograniczanie. Nie chcą likwidować tych instytucji, dlatego łączą je w jedną całość, gdzie będzie jedno nowe kierownictwo odpowiedzialne za działanie tych trzech instytucji, z ich dotychczasowym charakterem. Wiadomo także, że budżet zostanie okrojony, ale za to żadne z tych miejsc, fizycznie nie zostanie zlikwidowane. Nadmieniał, że miasto bardzo uważnie będzie pilnować, aby koszty związane z działalnością nowej jednostki były utrzymywane w wyznaczonym budżecie. Na koniec dodał, że dziedzictwo tych trzech instytucji jest ważne dla miasta i chce, aby było kontynuowane. Uchwała została przegłosowana 14 do 8. Jedyną dziwną sytuacją zarejestrowaną w tym punkcie obrad był fakt uchYLENIA się od odpowiedzi na zadane przez radnego **Tomasza Sęдора** pytanie odnośnie tego, jak będzie wyglądała struktura zatrudnienia i czy ktoś z tego powodu może stracić pracę. Prezydent skwitował, że odpowiedź nic nie zmienia, skoro pan radny głosował przeciw tej uchwale.

W międzysesyjnej działalności poinformowano, że szpital posiada 80 łóżek dla chorych z koronawirusem i zajętych jest na razie 24 z nich. Ponadto tlenu jest wystarczająca ilość oraz przeprowadzana jest modernizacja instalacji, która zwiększy przepustowość w dostarczaniu tlenu, obecna ma bowiem 40 lat. Podano również statystyki dotyczące pandemii, z których wynika, że w Jaworznie do tej pory zachorowało 1900 osób i było 39 zgonów.

W tym punkcie głos zabrał również prezydent, który odniósł się do 10. punktu obrad, w którym głosowano nad uchwałą w sprawie uchwalenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jaworzna, która wyznacza przyszłość i kierunek rozwoju gospodarczego Jaworzna. W mocnych słowach, po raz kolejny, ocenił głosowanie radnych opozycji, którzy byli przeciw tej uchwale i sugerował, aby zapamiętać datę 26 listopada 2020 roku, jako historyczną, ogromnie ważną dla miasta. Zasugerował, że jeżeli przyniesie ta uchwała miastu sukces gospodarczy w przyszłości, to wszyscy radni głosujący przeciw nie będą mogli przypisać sobie tego sukcesu.

Sesja trwała około 5 godzin i wzięło w niej udział 23 radnych.

Michał Kirker

Dokończenie ze str. 1

Najlepsze firmy w mieście



W kategorii duża Firma Roku zwycięzcą okazała się spółka Riser. – Był to rok pełen wyzwań i zmian. Dla nas stał on pod znakiem inwestycji w budownictwo ekologiczne. Budujemy obecnie zakład produkcji domów drewnianych, współpracujemy w tym obszarze m.in. z NCBiR. Również 2021 rok będzie okresem pełnym wyzwań. Dziękuję pracownikom, rodzinie oraz klientom za zaangażowanie i wsparcie – powiedział po ogłoszeniu wyników **Piotr Góralczyk**.

Były też wyróżnienia indywidualne. – Dziękuję za tę wspaniałą nagrodę. Jestem wdzięczny kapitulie. Na pewno zmotywuje mnie to do dalszej pracy. Chciałbym jednak podkreślić, że wszyscy, którzy prowadzą działalność w tych trudnych czasach, zasługują na tytuł Menadżera Roku – mówił po otrzymaniu nagrody Menadżer Roku **Michał Bogdański** z firmy Hubertech.

Honorowy patronat nad projektem objął prezydent Jaworzna **Paweł**

Silbert, który podczas gali przyznał specjalną nagrodę dla firmy CASP System. Uzasadnił, że w panteonie jaworznickich firm są także takie, które są mniej znane w mieście. Nie oznacza to jednak, że nie odnoszą one sukcesów, także na skalę krajową. Warto takie podmioty poznać. Zdaniem Pawła Silberta – CASP System jest spółką niezwykle ciekawą i innowacyjną. Nagrodzona firma działa w obszarze automatyki przemysłowej, badań nieniszczących, aparatury badawczej oraz pomiaru i skanowania 3D. – Chciałbym podziękować za to wyróżnienie. Jestem wdzięczny również współpracownikom. Innowacje są dla nas bardzo ważne, współpracujemy z zagranicznymi firmami, których jesteśmy przedstawicielem. Wspieramy klientów, pomagając im poprawić jakość produkcji – mówił po ogłoszeniu wyników prezes **Krzysztof Kossowski**.

W tym roku nowością w projekcie „Przedsiębiorcze Jaworzno” był konkurs dla uczniów, w którym za-

prezentowali oni swój pomysł na biznes. Zwycięzca otrzymał nagrodę imienia **Jerzego Zamarlika**, wieloletniego prezesa JIG, który był patronem lokalnej przedsiębiorczości w Jaworznie i w swoim życiu zawsze stawiał na młode talenty. Na konkurs przysłano wiele ciekawych prac dotyczących biznesu. Laureatką trzeciego miejsca została **Aleksandra Osmęda**. Na drugiej pozycji znalazła się **Aleksandra Wójcik**. Zdobywcą pierwszego miejsca został **Igor Szuba**, jury nagrodziło go za pomysł na mechaniczne klawiatury.

Projekt został też wsparty z budżetu Urzędu Marszałkowskiego. Podczas gali wystąpił wicemarszałek **Dariusz Starzycki**. Wydarzenie było częścią Dni dla Biznesu, organizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy i JIG, dlatego zostały również zaprezentowane firmy, które wykazały się dobrą współpracą w zakresie aktywizacji osób bezrobotnych. Sponsorem konkursu był bank PKO BP.

(JK)



Dokończenie ze str. 1

Kolejni świadkowie pogrążają Kusia

Świadek zeznał, że to on poinformował Kusia o zakończeniu współpracy w momencie, gdy przekazywał ostatnią łapówkę. Kuś miał nerwowo zareagować i grozić, że już nigdy ta firma nie w Jaworznie nie zarobi. Według danych finansowych przedstawianych przez świadka, po tej rozmowie obroty drukarni z firmami z Jaworzna spadły z kilkunastu tysięcy do kilkuset złotych, po czym spadły do zera.

Wg świadka, zamówienia, które do tej pory realizował, dotyczyły Zespołu Lecznictwa Otwartego, Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów, Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji oraz jednej ze spółdzielni w Jaworznie. Po zakończeniu wypłacania łapówek wszystko się skończyło, a świadek zaczął otrzymywać powiadomienia o odrzuceniu jego ofert ze względu na rzekomo nieprawidłowe i nierzetelne wykonywanie wcześniejszych usług.

Świadek nie podał żadnych nazwisk pracowników urzędu miasta i nie wskazał poza Kusiem innych osób z Wydziału Promocji i Informacji, które się z nim kontaktowały. Z zeznań wynika, że Kuś, który niczego nie podpisywał, wskazywał jedynie swoim kolegom z urzę-

du, do kogo mają wysłać zapytania, sam z góry wiedząc, jakie odpowiedzi i jakie ceny podadzą oferenci.

Na początku rozprawy doszło do kuriozalnego posunięcia obrońców **Sebastiana Kusia**. Starali się oni wyłączyć jawność procesu w ten sposób, aby nikt z publiczności nie mógł brać w nim udziału. Sędzia nie zgodził się jednak na ten wniosek.

Należy podkreślić, że na samym początku, kiedy sprawa łapówkarstwa wyszła na jaw, Sebastian Kuś na nasze pytanie, czy mamy chronić jego wizerunek i nazwisko, zdecydował, aby tego nie robić. Co więcej, zaraz po jego aresztowaniu, sam publicznie wydał oficjalne oświadczenia w podobnym tonie, cytowane nawet przez samorządowe media. Teraz można odnieść wrażenie, że choć zdania nie zmienił, to próbował wyeliminować dziennikarza z roli obserwatora procesu.

To jednak nie koniec ciekawostek tego procesu. O uczestnictwo w rozprawie wniósł radca prawny Urzędu Miasta w Jaworznie, który zazna- czył, że dostał takie polecenie służbowe. Sędzia nie uwzględniła jego wniosku ze względu na covidowe obostrzenia. Wskazała, że sala jest zbyt mała, aby zachować bezpiecz-

ną odległość pomiędzy przedstawicielami publiczności, więc na sali może przebywać tylko jedna osoba, którą będzie dziennikarz gazety „Co Tydzień”, ponieważ zgłosił się jako pierwszy i od początku bierze udział w procesie.

Sąd przyspiesza

Sąd wyznaczył dwie kolejne rozprawy na początek lutego przyszłego roku. W każdym wyznaczonym dniu zaplanował przesłuchanie po dwunastu świadków, co wskazuje, że będzie chciał szybko zakończyć sprawę. Obrońcy Kusia zadawali bardzo wiele pytań, które jednak zaczęły się powtarzać i nie miały większego sensu, bo świadkowie albo nie pamiętali takich detali, albo odpowiadali przecząco. Ich zachowanie można odebrać jako grę na zwłokę, ale nawet powoływanie przez nich prawie 30 świadków, nie spowoduje przedłużenia procesu.

Ciekawe jest, że w dniu kolejnej rozprawy w chranowskim sądzie stawi się prawie cały Wydział Promocji i Informacji Urzędu Miasta Jaworzna. Świadkowie zapewne będą pytani o swój udział w procedurze i okaże się, czy byli świadomi swojej roli, czy tylko manipulowani przez Kusia.

Franciszek Matysik

w 1991 roku rozpadł się Związek Radziecki

Demokratyczny epizod w historii „imperium zła”

Jest takie powiedzonko o dwu czynnościach wzajemnie się wykluczających: mieć ciastko i zjeść ciastko. Totalitaryzm i demokracja to dwa przeciwstawne ustroje. Instalowanie demokracji do totalitarnego ustroju byłoby działaniem pozbawionym sensu. Da się natomiast instalować demokrację na gruzach totalitarnego ustroju. Dowodzą tego zrujnowane nazistowskie Niemcy i zniszczona bombami atomowymi Japonia.

W końcowej fazie rozpadania się Związku Radzieckiego, po głębokim kryzysie stylu rządzenia państwem, trwającym od czasu zniedołężniałego umysłowo dyktatora Leonida Breżniewa, poprzez epizodyczne rządy dwu schorowanych starców, Andropowa i Czernienki – władzę na Kremlu przejął niespodziewanie Michaił Gorbaczow. Cudowne dziecko nomenklatury partyjnej: najmłodszy (lat 54) i jedyny w Biurze Politycznym KPZR polityk z ukończonymi regularnie studiami prawniczymi na Uniwersytecie Moskiewskim. Przy tym człowiek obdarzony talentem politycznym i umiejętnościami pragmatycznego polityka. Nabywał je jako przywódca Komсомоłu, potem sekretarz partii na coraz wyższych szczeblach kariery. Co niemniej ważne, jego kandydatura wydawała się być właściwą odpowiedzią na wyzwania dziejowej chwili. Gorbaczow od czasów uniwersyteckich był trochę politycznym marzycielem, przejętym ideą reformowania ustroju.

Po ujęciu steru rządów w swoje ręce niemal natychmiast zainicjował nowy kurs polityki pod sztandarowym hasłem: – „Pierestrojka i głośność”, po polsku „Przebudowa i jawność”. Najpilniejsza była, jak po latach wspomniał, radykalna reforma gospodarcza, wprowadzenie mechanizmów rynkowych. Radziecka gospodarka, centralnie sterowana i upaństwowiona, nie spełniała żadnych standardów nowoczesnej wolnorynkowej gospodarki, opartej na prywatnej własności i produkcji na rynku zbytu. Co gorsza, jej działalność ukierunkowana na potrzeby przemysłu ciężkiego, zwłaszcza zbrojeniowego, doprowadziła do zużożenia społeczeństwa. W następstwie nasiliły się jego stare, rosyjskie plagi: pijactwo, łapówkarstwo, kradzież mienia publicznego. Dla Gorbaczowa nie ulegało wątpliwości, że ekonomiczna przyczyna ciężkiej choroby społecznej wymaga lekarstwa radykalnego: przejścia od „gospodarki wojny” do „gospodarki pokoju”. A taką właśnie była gospodarka wolnorynkowa krajów Zachodu, działająca na potrzeby społeczeństwa.

Prawdopodobnie przywódca autokratycznego państwa nie spodziewał się, że kurs na radykalne gospodarcze reformy napotka w całym kraju na mocny opór nie tylko polityków wysokiego szczebla partyjnego i biurokracji, lecz także mieszkańców, zwykłych obywateli. Zwłaszcza zaś nie spodziewał się tego, że rozczarowane robotnicze masy odwrócą się od swego przywódcy. A tym bardziej tego, że przyczyną nasilającego się niezadowolenie proletariatu stanie się decyzja o podniesieniu ceny wódki, którą dyktowała przecież konieczność walki z alkoholizmem. Co gorsza, w jej następstwie rosła produkcja samogonu, co spowodowało niedobory cukru na rynku, w efekcie – spadek dystrybucji alkoholu i tym samym spadek dochodów państwa.

Niepowodzenia w reformowaniu gospodarki skłoniły Gorbaczowa do skoncentrowania uwagi na reformie systemie

Prof. dr hab. MARIAN BĘBENEK

Rodowity jaworzniain, politolog. Od wczesnych lat miał zainteresowania humanistyczne, raczej dość szerokie, żywe: sport, życie religijne, literatura, film, filozofia i polityka, życie towarzyskie. Praca – nauczyciel i wychowawca młodzieży Liceum Ogólnokształcącego, Liceum Medycznego i Uniwersytetu Robotniczego w Jaworznie. Następnie studia doktoranckie i praca naukowo-dydaktyczna w Instytucie Nauk Politycznych na Wydziale Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego; tam uzyskuje doktorat i habilitację z nauk humanistycznych w zakresie nauki o polityce. Po przejściu na emeryturę (2003/4) kontynuuje pracę naukowo-dydaktyczną w Szkole Wyższej im. Bogdana Jańskiego oraz w Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego do dnia dzisiejszego (wykłady i seminarium doktorskie). Promotor dwu doktoratów, jeden na Uniwersytecie Jagiellońskim, potem drugi w Krakowskiej Akademii im. A. Frycza Modrzewskiego. Tam też na obronę oczekują dalsze dwie prace



doktorskie. Ostatnia jego praca naukowa w zespole międzyuczelnianym do przygotowania krytycznej edycji pism Feliksa Konecznego, polskiego historyka, wybitnego przedstawiciela nowoczesnej nauki o cywilizacjach, została sparaliżowana przez z piekła rodem epidemię koronawirusa covid-19. Wobec tego trochę z przyzwyczajenia, trochę dla zabawy, łączącej przyjemne z pożytecznym, zajął się opracowaniem słownika współczesnego języka polityki.

Ciekawsze publikacje z ostatnich 10 lat:

„Sukiennicki Wiktor” (w:) „Encyklopedia filozofii polskiej”, Polskie Towarzystwo Tomasz z Akwinu, Lublin 2011, t. 2, str. 638-640.

„Z dziejów jednego pojęcia – ustrój hybrydowy” (w:) „Myśl i polityka”, Księga pamiątkowa dedykowana profesorowi Jackowi Marii Majchrowskiemu”, t.2, Kraków 2011, str. 253-263.

„O niektórych determinantach stylu rządzenia państwem” (w:) „Państwo demokratyczne, prawne i socjalne”, Kraków 2014, str. 382-396.

„Polskie sny o wskrzeszeniu Christianitas” (w:) „Stanisław Orzechowski pisarz polityczny”, Księgarnia Akademicka, Przemysł- Kraków 2014, str. 39-42.

politycznego ZSRR. Z początkiem 1987 roku Gorbaczow, Sekretarz Generalny KPZR, oświadczył stanowczo: „Albo demokracja albo społeczna inercja i konserwatyzm; nie ma innej drogi, towarzysze”. Temu służyła „głośność”, po polsku „jawność”, zapowiedź jawnego życia politycznego, przede wszystkim swobód obywatelskich w duchu liberalno-demokratycznym. Dla opozycji demokratycznej w Polsce, zwłaszcza dla nas, młodszych pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego, prawników, filozofów, politologów, publikujących swoje teksty w drugim obiegu, czyli nielegalnych wydawnictwach krajowych i zagranicznych, stało się jasne, że wraz z proklamowaniem prawdy jako fundamentu radzieckiej polityki nadchodzi nieuchronny koniec ideologii zakłamej, podtrzymującej reżim komunistyczny. Jak również koniec propagandy, opartej na języku orwellowskim, mistyfikującym rzeczywistość. Zarazem odnosiliśmy wrażenie, że kierownictwo partyjno-państwowe PRL-u nie zdaje sobie sprawy, że ogłoszenie głośności oznacza dążenie do oparcia życia publicznego na prawdzie. A to uruchamia efekt domina, który również zniszczy władzę tych, co sprawują rządy z ideologicznego mandatu. Innymi słowy było to podcinanie gałęzi, na której się siedzi.

Inne klimaty towarzyszyły zagranicznym podróżom Gorbaczowa, gdzie łaskawa propaganda rozbudzała sympatię do jego osoby i nader przychylny stosunek do nowego, pokojowego kursu polityki radzieckiej. W 1988 podczas wizyty w Krakowie, na dziedzińcu wawelskim Michaił Gorbaczow wraz z małżonką Raisą Gorbaczow, Wojciechem Jaruzelskim i towarzyszącymi VIP-ami oglądali występ ówczesnej gwiazdy piosenkarstwa kabaretowego Andrzeja Rosiewicza. Jego szlagierowa piosenka, poniekąd pean na cześć głośności i pierestrojki: „Wieje wiosna od wschodu”, zresztą brawurowo wykonana, okazała się prawdziwym hitem. A zrecznice dobrane treści refrenu „Michaił, Michaił” rozbawiały przywódcę ZSRR i jego małżonkę Raisę. Również publiczność cały występ przyjęła z aplauzem.

Na Zachodzie, przywódca nuklearnego mocarstwa zza żelaznej kurtyny, działający na rzecz likwidacji zimnej wojny i zaniechania konfrontacyjnej polityki zbrojeniowej, cieszył się ogromną popularnością opinii publicznej oraz uznaniem przywódców wielkich demokracji. Po nawiązaniu bliskich kontaktów z prezydentem USA Ronaldem Reaganem (Reykjavik 1986) jego kurs polityczny uwiarygodniała działalność na rzecz rozbrojenia (redukcja rakiet

średniego i krótszego zasięgu) oraz ograniczenia pomocy dla lewicowych dyktatur na świecie. W zakresie pokojowej polityki Gorbaczow podjął doniosłą decyzję o wycofaniu wojsk radzieckich z Afganistanu. Dzięki temu przywrócił pokojowe stosunki między Związkiem Radzieckim i Chinami nowego dyktatora, Deng Xiaopinga. Dodajmy jeszcze, że jakkolwiek Gorbaczow nie cieszył się z rozpadu sowieckiego imperium, to jednak akceptował zgodę na zjednoczenie Niemiec (1990). Sam zresztą wspierał przemiany demokratyczne w komunistycznych państwach Europy Środkowo-Wschodniej. Świat zachodni, doceniając działalność Michaiła Gorbaczowa na arenie międzynarodowej, w 1990 roku nagrodił go Pokojową Nagrodą Nobla „za wiodącą rolę w procesie pokojowym”.

Podczas gdy na Zachodzie przywódca ZSRR odnosił spektakularne sukcesy, w jego kraju „pierestrojka i głośność” początkowo rozwijały się pomyślnie. Cenzura została zniesiona, przystąpiono do demokratyzacji rozszerzając prawa obywatelskie na wszystkie narodowości ZSRR. W marcu 1990 roku znowelizowano tzw. Konstytucję Breżniewowską, likwidując zapis o systemie monopartyjnym i kierowniczej roli KPZR oraz wprowadzając urząd Prezydenta ZSRR. Pomimo to w końcu ta wielka próba demokratyzacji autokratycznego ustroju skończyła się fiaskiem. Ale nie – dramatyczną klęską, jaka zwykle czekała przegranego rywala w walce o władzę na Kremlu. Zwyciężyła bowiem tendencja do powstrzymania rozpadającego się państwa, której przewodził sprowadzony przez Gorbaczowa do Moskwy Borys Jelcyn po to, by zrobił czystkę na stanowiskach sekretarzy dzielnicowych. Jelcyn wykorzystał nadarzającą się okazję i umocnił swoją pozycję. Został przewodniczącym Rady Najwyższej Federacji Rosyjskiej, a potem prezydentem Rosji. Po utworzeniu Wspólnoty Niepodległych Państw, której współtwórcą był Borys Jelcyn, w grudniu 1991 roku Michaił Gorbaczow zrzekł się funkcji prezydenta nieistniejącego już ZSRR. Zwykłą koleją rzeczy zepchnięty został na boczny tor, a potem na margines, by w końcu dzielić los emigranta na Zachodzie.

W nowożytniej historii Rosji, autokratycznej, ekspansywnej i odwróconej plecami od przewodnich idei Zachodu: od wolności, demokracji, swobód obywatelskich w duchu liberalnym, jest odosobniona, piękna karta zapisana takimi ideami przez przywódcę i jedynego prezydenta ZSRR Michaiła Gorbaczowa, ostatniego niepoprawnego marzyciela o wolnej i demokratycznej Rosji.

Marian Bębenek

OGŁOSZENIA

*Z okazji barbórkowego święta
pragnę złożyć wszystkim Górnikom,
Pracownikom Kopalni i ich Rodzinom
życzenia wszelkiej pomyślności
oraz wytrwałości w ciężkiej
i niebezpiecznej pracy.*

*Niech Święta Barbara
nieustannie otacza Was
i Wasze Rodziny ochronnymi
ramionami, zapewniając
poczucie bezpieczeństwa,
komfortu życiowego
i pewności dnia jutrzejszego.
Szczęść Boże!*

Posel RP

Wojciech Saługa



*Z okazji górniczego święta „Barbórki”,
życzę Całej Braci Górniczej dużo zdrowia,
wszelkiej pomyślności, a przede wszystkim
spokojnej i bezpiecznej pracy.*

*Oby Waszemu górniczemu stanowi zawsze towarzyszyła
satysfakcja i duma z wykonywanej pracy, powszechny szacunek,
godziwa zapłata, a dziś – w dniu Waszego święta – chwila
zadumy i refleksji nad tymi, którzy odeszli na wieczną szychotę.*

*Niech Wasza patronka, Święta Barbara otacza Was
swoją opieką i zapewnia poczucie bezpieczeństwa
oraz pewność dnia jutrzejszego.*

Joanna Sekuła
Senator RP

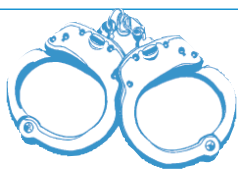


*Z okazji Dnia Górnika składam serdeczne życzenia
wszelkiej pomyślności w jakże trudnej górniczej pracy
wszystkim pracownikom Kopalni. Życzę wielu sukcesów,
satysfakcji w realizacji planów i zamierzeń zawodowych,
a w codziennej pracy spokoju i bezpieczeństwa.
Niech Święta Barbara, patronka Braci Górniczej, zawsze
otacza Was opieką i daje szczęście w życiu osobistym.*

*Z górniczym Szczęść Boże,
Marcin Kozik*



Z szafy prokuratora



Zwłoki bez głowy

Mordercy obcięli mężczyźnie głowę, próbowali również poćwiartować zwłoki. Zmasakrowane ciało mężczyzny znalazł w opuszczonej studni przypadkowy przechodzień.

Policja zatrzymała już zabójców 50-letniego Tadeusza N. To było wyjątkowo brutalne morderstwo. Okropnej zbrodni dokonali brat i syn ofiary.

Kiedy w 2005 roku zaginął Tadeusz N., snuto różne domysły. We wsi mówiono, że 50-letni mężczyzna został porwany białym polonezem, inni twierdzili, że został aresztowany, spora grupa mieszkańców wsi podejrzewała, że uciekł do jakiejś kobiety. „Kryminalni” przesłuchali wiele osób, sprawdzali różne scenariusze, niestety bez efektów. Policja rozpoczęła mozolne poszukiwania. Zagadka śledztwa rozwiązała się sama kilkadziesiąt dni później. Jeden z przypadkowych przechodniów zajął do opuszczonej studni na skraju lasu. Widok był przerażający. Wiosenne roztopy odkryły zmasakrowane zwłoki pozbawione głowy. Policja ustaliła, że to ciało zaginionego Tadeusza N. Rozpoczęło się kolejne dochodzenie. Trzeba było ustalić sprawców zbrodni. Mocno zawężono krąg podejrzanych. Przesłuchania i zebrane dowody przyniosły rezultaty. Do aresztu trafił 19-letni Rafał R. syn ofiary i 58-letni Henryk N. brat denata. Mężczyźni przyznali się do zabicia Tadeusza N. w jego własnym domu.

Tego dnia w grudniu wszyscy trzech panowie pili razem alkohol.

W trakcie libacji doszło między nimi do awantury. Tadeusz N. został mocno uderzony, stracił przytomność, a może już nie żył. Wtedy sprawcy odcięli mężczyźnie głowę siekierą. Sekcja zwłok wykazała, że przestępcy próbowali jeszcze pociąć korpus na mniejsze części. Wskazywały na to wyraźne nacięcia piły do drzewa na ciele ofiary. Chyba jednak wybrali złe narzędzie, a może nie przewidzieli trudności tego przedsięwzięcia. W każdym razie z siebie tylko wiadomych powodów odstąpili od zamiaru dzielenia ciała ofiary. Nocą Rafał R. i Henryk N. na tacze przewieźli ciało Tadeusza N. na skraj lasu i tam wrzucili do opuszczonej studni. Zagadką pozostaje co stało się z odciętą głową ofiary. Zabójcy byli tak pijani, że nie byli w stanie przypomnieć sobie szczegółów tego makabrycznego zdarzenia. Zachodziły podejrzenia, że mężczyźni wrzucili głowę Tadeusza N. do pobliskiego stawu w lesie. Policja musiała to sprawdzić. Przeszukane zostały jeszcze inne miejsca, w których zbrodniarze mogli ukryć odciętą siekierą głowę. Pierwszym miejscem, które należało sprawdzić, było dno stawu tuż obok studni, w której znaleziono zwłoki. Specjalnie do tego zadania ściągnięto policjantów z psem do tropienia zwłok z komendy wojewódzkiej. 8-letni labrador wraz z policjantami przeszukiwał staw metr po metrze. Poszukiwania utrudniał rzęsiście padający deszcz. – Ten pies jest bardzo wyczulony na zapach ludzkich zwłok. Jeśli coś wyczuje, reaguje natychmiast, bez względu

na warunki atmosferyczne – powiedział opiekun psa. Niestety, pies nie podjął tropu. Do akcji wkroczyli nurkowie. Dwóch ludzi w pełnym osprzęcie przez dwie godziny penetrowało dno zbiornika. Potwierdziła się „psia” diagnoza. Głowy w stawie nie znaleziono. Kolejnym miejscem poszukiwań był dom Tadeusza N. Tuż po przekroczeniu progu w oczy rzucała się ogromna plama krwi, czuć było potworny odór. Przeszukano piwnice. Policja kryminalna sprawdzała jeszcze raz wszystkie zakamarki. Na nic. W tym samym czasie straż pożarna wypompuwała wodę z feralnej studni. Oprócz cegieł i żab nic nie znaleziono. Wokół zebrali się okoliczni mieszkańcy. Jeden z nich informuje, że kilkadziesiąt metrów dalej znajduje się jeszcze jedna opuszczona studnia. Napięcie znowu wzrasta. Studnia jest pełna wody. Strażacy za pomocą specjalistycznego sprzętu wysysają wodę. Tylko glina, kamienie i śmieci. Poszukiwania zostają przerwane.

Prawdopodobny scenariusz jest taki, że mordercy zgubili głowę podczas transportu zwłok.

– Głowę Tadeusza N. mogła zabrać leśna zwierzyna. Policja nadal będzie prowadzić poszukiwania w lesie. Niewykluczone, że do przeczesania terenu będą wysłane oddziały prewencji – mówił rzecznik policji.

Jak ustalono w trakcie śledztwa, do tego brutalnego morderstwa doszło na tle nieporozumień rodzinno-majątkowych, alkohol przyczynił się do tragedii.

Pitawał

PRZYRODA WOKÓŁ NAS
Piotr Grzegorzek – kustosz Muzeum w Chrzanowie
www.muzeum.chrzanow.pl

Trzy migawki entomologiczne

W piątek 20 listopada odwiedziłem Jaworzno. Odbyłem spacer po śródmieściu, a następnie wpadłem na jakiś czas do Łubowca, aby sprawdzić okolice tamtejszych Kochbunkrów. Zobaczyłem znacznie więcej, ale o tym będzie później.

Kwestia pszczelarska

Od wielu lat pojawiają się alarmujące wieści o ginięciu pszczół. Zapewne nie są to bezpodstawne twierdzenia. Wiem coś o tym, ponieważ od 2018 roku spotykam się z zabrzańskim pszczelarzem podczas różnego rodzaju spotkań w Miejskim Ogrodzie Botanicznym w Zabrzu. On także potwierdzał, że tu i ówdzie z pszczołami źle się dzieje i miał na to kilka wyjaśnień. Za najważniejszą przyczynę uważał błędy w przygotowaniu pszczół do zimowania. Tym pod-



Klon zwyczajny

stawowym błędem według niego bywa zabieranie pszczołom całego miodu i skazania je na korzystanie w zimie z cukru. Porównywał to do sytuacji, w której kogoś karmimy przez długi czas tylko białym pieczywem bez jakichkolwiek dodatków, a następnie zmuszamy go do wykonania ciężkiej pracy. Oczywiście dochodzą do tego inne czynniki, w tym specyficzne dla tych owadów choroby.

W tym roku, obserwując niektóre drzewa zapylane przez owady, zauważam, że są one wręcz obsypane owocami. Tak zwany tłusty rok padł na robinie akacjowe, na lipy drobnolistne oraz na klony zwyczajne. Oczywiście drzew owadopylnych jest więcej, ale wymienione, po utracie liści teraz najbardziej rzucają się w oczy. Przykładowo korony lip są wręcz rude od trzymających się gałązek owoców. Takiego plonu nie da się wytłumaczyć aktywnością innych gatunków owadów. Wszak są trzmiele, muchówki, pszczolinki. Poza tym wymienione drzewa raczej nie uprawiają samopylności.

Niesamowita mucha

W sierpniu tego roku byłem parę razy w Geosferze. Wykonując dokumentację fotograficzną w dniu 3 sierpnia zauważyłem bardzo dużą muchę o żółtym odwłoku, przez środek którego biegł czarny pas. Teraz postanowiłem się dowiedzieć co to za gatunek. Musiałem skorzystać z pomocy zaprzyjaźnionego entomologa. On także rozesłał wici i wyszło na to, że w Jaworznie wystąpiła paśnica tarczówkowata – *Ectophasia crassipennis*. To mucha z rodziny rączykowatych uwielbiana ciepłe miejsca, a także w związku z restytucją muraw kserotermicznych mamy w tej oko-



Paśnica tarczówkowata

licy. Owad cechuje się sporym dymorfizmem płciowym. Na ciemnych skrzydłach samca pojawiają się ciemniejsze plamki. Poza tym odwłok samca jest bardziej pękaty. Na załączonym obrazku pokazuję go, jak sobie spacerował po kwiatkach starca jakubka. Samice są mniej efektowne w swoim ubarwieniu. Owad uchodzi za gatunek pospolity o miejscami dużej liczebności. Jak dla mnie było to pierwsze i póki co ostatnie spotkanie. Na ciekawostkę zasługuje fakt, że w wielu komputerowych bazach danych uchodzi on za owada niespotykanego w Polsce. To świadczy jedynie o kondycji polskich zespołów badawczych. Po prostu tak jak to powiada się w mądrej księdze – żniwo jest wielkie jeno robotników mało. A będzie jeszcze mniej, bo taka jest organizacja naszej florystyki oraz faunistyki. Nasza bohaterka szczególnie aktywna jest w okresie od maja do września. Dorosłe owady gustują w nektarze kwiatów. Dzieci, znaczy się larwy są mięsożerne. Uwielbiają zjadać żywe larwy pluskwiaków z bardzo wielu gatunków.

Libiąski motylek

W 2013 roku spacerując po Libiążu natrafiłem po raz pierwszy i ostatni raz na bardzo charakterystyczną ćmę o żółtych skrzydłach w czarny wzorek. Trochę mi zeszło zanim ją oznaczyłem. Okazało się, że jest to polnica szachowniczka – *Emmelia trabealis*. Moja obserwacja była jedną z nielicznych notowań tego gatunku w Polsce. Tym



Emmelia trabealis Libiąż

niemniej brak jej informacji w publikowanych bazach danych. Na mapie Polski jest tylko kilka kwadratów. Jednakże pisze się, że jest on pospolity, że lata w dwu pokoleniach, że gąsienice mają trzy rodzaje ubarwienia. Zimują poczwarki, dlatego zagrożeniem dla tego gatunku jest wiosenne wypalanie traw. Motyl w dzieciństwie gustuje w kwiatkach i liściach powoju polnego, który jest gatunkiem bardzo pospolitym.

PS. Ze względu na COVID-19 i czerwoną strefę wycieczki odwłone do zniszczenia obostrzeń.

ADWOKAT MACIEJ ZWIERZYCKI ODPOWIADA NA PYTANIA CZYTELNIKÓW

Nie zapłaciłem opłaty od apelacji w sprawie o zapłatę, co teraz?

Jednym z podstawowych obowiązków skarżącego jest terminowe opłacenie apelacji, we właści-

wej kwocie. W razie nieopłacenia apelacji sąd odrzuca ją, ale dopiero po wezwaniu o uiszczenie opłaty i bezskutecznym upływie terminu do uzupełnienia tego braku. Od wyroku sądu pierwszej instancji strona

może wnieść apelację do sądu drugiej instancji. Ustawowo określony tryb postępowania przewiduje obowiązek wniesienia apelacji do sądu, który wydał zaskarżony wyrok.

adwokat Maciej Zwierzycki

Bezpłatne porady prawne adwokata z powodu sytuacji epidemiologicznej odwołane

ART-COM
43-600 Jaworzno
ul. Grunwaldzka 120
email: info@artcom.pl

www.artcom.pl

KOMPUTERY
Wszystko czego zapragniesz

SERWIS
Naprawimy Twój komputer

INTERNET
Spotk@jmy się w sieci :-)

tel.(24h): 32 745 45 45

eprasa.pl d755682079 44/d/11

DZIELNICOWY KALEJDOSKOP

Jaworzno Ciężkowice – opuszczony budynek dworca PKP

Dziś zamknięty już i niszczący dworzec PKP w Ciężkowicach, powstał w 1900 roku. Obecnie sam budynek jest zamknięty, ale wciąż wciąż się zatrzymuje na stacji. Możliwe również, że budynek jest nawiedzony przez dziwną materię lub siły nadprzyrodzone.

Pewnego razu, kiedy byliśmy na eksploracji tego budynku, żadnej nadprzyrodzonej obecności nie stwierdziliśmy, dopiero w godzinach nocnych, podczas naszej drugiej wizyty, na zdjęciu ukazała się jasna postać. Gdy oddaliśmy zdjęcie do analizy na serwer „PARANORMALNA POLSKA”, eksperci zobaczyli coś niezwykłego. W tej jasnej postaci po zbliżeniu stwierdzono postać przypominającą dziecko, które obserwowano nas, oraz jakichś innych ludzi. A najlepsze dopiero przed nami. Kiedy weszliśmy do środka, zobaczyli-

śmy 10 zapalonych świeczek – jak to wytłumaczyć, kiedy w budynku spędziliśmy około 4 godzin i nikogo nie było, a do środka wchodzi się przez mały otwór w dykie. Zeksplorowaliśmy cały budynek oprócz części górnej, ponieważ była zamurowana i nikogo tam nie było, natomiast świeczki były odpalone, świeże, jak nowki. Po skończonej eksploracji długo myśleliśmy co tak naprawdę tam było. W środku czuliśmy cały czas, jakby nas obserwowano, a nawet fotki z wnętrza były robione i żadna nie wyszła dobrze, wszystkie są zamazane białą mgłą, mało co na nich widać.

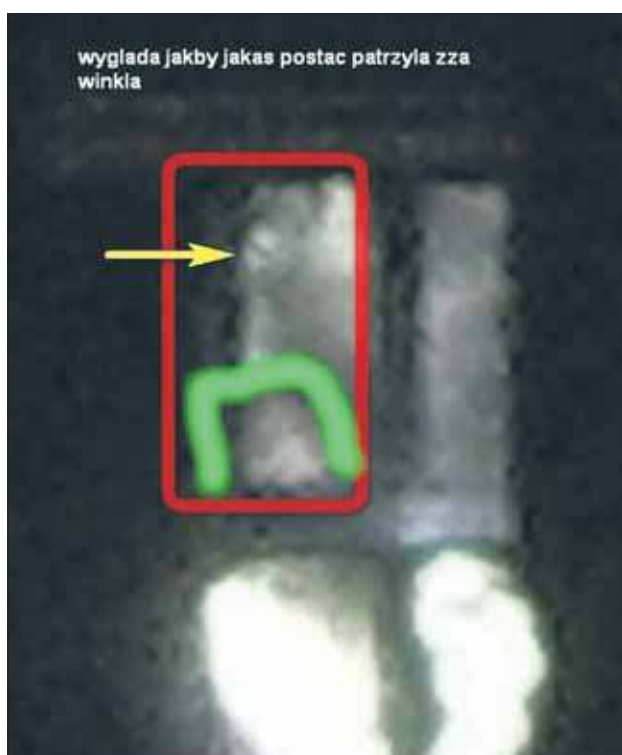
Przede wszystkim w trakcie eksploracji zachowujemy bezpieczeństwo, nie kradniemy, nie dewastujemy tylko robimy zdjęcia lub kręcimy filmy upamiętniające dany obiekt. Na dwóch zdjęciach zrobionych w cośmy ujęli.

oprac. AZ



GRUPA EKSPLOACYJNA "NŚ" <KAZAN>
Maciej Kazana
ZAŁOŻYCIEL GRUPY

whatsapp: Maciej Kazana
e-mail: biuro.grupanskazan@wp.pl
www.facebook.com/eksploracja.nskazan
Instagram: #grupaeksploracyjnans
youtube: GRUPA EKSPLOACYJNA NŚ KAZAN



DZIELNICOWY KALEJDOSKOP

Masz problemy i nie wiesz do kogo się z nimi zwrócić? Masz uwagi na temat dzielnicy, w której mieszkasz? Widzisz coś, czego inni nie widzą?

Napisz do nas
albo wyślij e-mail lub SMS

dzielnice@ct.jaworzno.pl

tel. 32 751 91 30, kom. 601 750 128

CENTRUM

INFORMACJA

Stara hałda

Ten pagórek przy ulicy Rzemieślnicza znakomicie wpisuje się w krajobraz miasta. Można by wręcz powiedzieć, że jest jego ikoną. To hałda po szybie Kościuszko.

W związku z tym kilka lat temu pojawiły się sugestie aby uznać ją za górę i nadać jej nazwę. Po prostu Góra Kościuszki. Niestety, jest jak jest i ten sztuczny pagórek wciąż nie ma swojej nazwy. Wędrując wirtualnie po Jaworznie ze zdumieniem stwierdziłem, że tego obiektu nie ma na mapach Google. Po dłuższych



Pagórek wciąż nie ma oficjalnej nazwy

staraniach udało mi się go tam wprowadzić jako obiekt historyczny pod nazwą Stara Hałda. Stało się to w drugiej dekadzie listopada. W między

czasie na mapy Google wstawiłem sporo interesujących moim zdaniem miejsc, także z Jaworzna. Szukajcie a znajdziecie. **Piotr Grzegorzek**

MIASTO

INFORMACJA

Magia zbliżających się świąt Bożego Narodzenia w klubie To i Owo

Okres świąteczny to wyjątkowy czas refleksji, przemyśleń i głębokiej zadumy. Często wyzwała w nas chęć czynienia dobra i niesienia pomocy innym. Tak jak to czyni klub To i Owo. Pomimo pandemii a można by powiedzieć, że właśnie przez jej skutki, klub zwiększył działania wolontaryjne.

Poprzez szycie maseczek, jesienne bukiety stworzone z liści, które klub ofiarował lekarzom i załodze szpitala w Jaworznie, udaną zbiórkę karmy dla „Kotów z Kociej” obecnie wchodzi w świąteczny czas i pomimo wielu obostrzeń, członkowie klubu chcą przeżyć te święta bezpiecznie, ale w jedności klubowej społeczności. Klubowicze, by innym okazać ogromną radość i uśmiech, co dla nich jest to bezcenne, z ogromnym zaangażowaniem tworzą maskotki o różnych kształtach, wykonane z różnej struktury materiałów i różnych elementów, dla dzieciaków z ośrodka w Jaworznie przy ul. Sulińskiego, oraz maskotki sensoryczne, które trafiają do podopiecznych zameczku w Rudoltowicach. W zaciszu swoich domów tworzą prawdziwe cuda.

– Robimy zabawki dla dzieci niewidomych, które trafiają do ośrodka w Rudoltowicach. Są to zabawki sensoryczne, dzieci przez dotyk będą mogły poznawać różne kształty i elementy. Ja uszyłam książeczkę



i nie mogę się już doczekać, by dzieciaczki się nią bawiły i poznawały świat, którego nie widzą. Wspólnie nasze koleżanki z klubu bardzo prętnie i z ogromnym sercem wykonują te cuda, dając z siebie wszystko, by móc tym dzieciom sprawić radość, a ten uśmiech dziecka, który jest dla nas prezentem od nich, jest bezcenny – powiedziała nam pani Grażyna, klubowiczka To i Owo.

Ich chęć niesienia pomocy innym jest ogromna! Dla pacjentów oraz załogi hospicjum Homo-Homini, by stworzyć im magię nadchodzących świąt, szyją mięciutki choinki bądź piękne aniołki, które dla załogi będą symbolem ich poświęcenia i trudu pracy. Pomimo obostrzeń, klub z całych sił stara się wskrzesić odrobinę uśmiechu i świątecznej atmosfery. Stąd organizowana akcja wymiany świątecznymi upominkami pomiędzy klubowiczami. Klub prowadzi również akcję wspólnego ubierania, dekorowania klubowej choinki. Oj dzieje się, dzieje! Klub to pewnego rodzaju ponad



170-osobowa rodzina, która już nieraz pokazała, że potrafi się wzajemnie wspierać. Stąd właśnie akcja utworzenia paczek świąteczno-żywnościowych, dla siedmiu klubowiczów, którzy znajdują się w trudnej sytuacji materialnej. Każdy, kto tylko by miał chęci wspomóc te rodziny, może przynieść dary do klubu To i Owo, bądź zostawić je u w sklepie wędkarskim obok klubu, lub w zakładzie krawieckim u pani **Danuty Tekielak**. Pamiętajcie, dobro zawsze wraca. To i Owo to wyjątkowe miejsce, do którego ludzie chcą wracać i wspólnie je tworzyć. Ludzie z wielkim sercem i uśmiechem, którym każdego zarażają. **Wesołych Świąt!**

JELEŃ

INFORMACJA

„Wygraliśmy projekt JBO, dziękuję” – Angelika Woźniak

Rozpoczęły się prace przygotowania terenu pod budowę siłowni w Jeleniu Dębim w ramach projektu JBO.

Pomysł na utworzenie takiej siłowni zainicjowała **Angelika Woźniak** mieszkanka Jaworzna, osiedla Dąb. Jak nam powiedziała, od wielu lat ta dzielnica jest zapomniana i nic dla mieszkańców się tam nie tworzy. Dlatego pomysł ze zbudowaniem siłowni, spotkał się z ogromnym zadowoleniem wśród mieszkańców.

Taka siłownia będzie ogromną atrakcją dla mieszkańców, będą mogli aktywnie spędzić czas ze swoimi rodzinami. Każdy będzie mógł z niej skorzystać, bez względu na wiek czy niepełnosprawność fizyczną. To będzie na pewno wyjątkowe miejsce – powiedziała **angelika woźniak**

Wszyscy mieszkańcy osiedla są bardzo zadowoleni, że w Dębim powstanie coś, z czego będą mogli korzystać. Nie mogą się już doczekać efektu finalnego.

Brawo dla pani Angeliki, dziękujemy, że zajęła się



Mieszkańcy nieodpłatnie pomagają w pracach

tą sprawą, cieszymy się, że to powstaje, w końcu będę mógł z wnukiem sobie wyjść na huśtawki, aktywnie spędzić czas, bardzo brakuje w naszej dzielnicy takich miejsc – dziękuję pan Marek, mieszkaniec osiedla.

Mieszkańcy Dębu w czynie społecznym rozpoczęli już prace przygotowawcze

placu, dla przyspieszenia realizacji inwestycji budowy siłowni, reszta zależna jest od sprawnego działania władz miasta. Wykazali się ogromną kreatywnością i chęcią do działania, od samego początku bardzo pomagają przy pracach. Wielkie brawa dla mieszkańców!

AF

„Zrób zdjęcie” – konkurs

Nasz bałwanek

Kinga Florek



Gratulujemy autorowi zdjęcia i zapraszamy po odbiór kuponu na pyszną pizzę dla dwóch osób z Pizzerii 2-ka.

Zapraszamy do naszego konkursu wszystkie osoby, którym w ostatnim czasie udało się sfotografować jakieś ciekawe zjawisko. Zdjęcia prosimy wysyłać na adres:

dzielnice@ct.jaworzno.pl

Sponsorem konkursu jest

Pizzeria 2-ka
RESTAURACJA
www.pizzeria2-ka.pl



MECHANIKA POJAZDOWA



NAPRAWA AGD



NAPRAWA RTV



REMONTOWO-BUDOWLANE



LPG



INNE USŁUGI

AGD – Serwis NARES

Pralki, lodówki, piece. Naprawy w domu klienta.

Tel. 32 615 50 47; 625 09 22; 0 691 188 112

Udzielamy gwarancji 12 miesięcy na naprawy.

57/d/11

SZEWC PIOTR

usługi szewskie i kaletniczo-rymarskie

- Naprawa obuwia
- Naprawa elementów skórzanych
- Naprawa miechów do kierownicy
- Ostrzenie noży, nożyczek
- Wszywanie zamków
- Szycie na zamówienie
- Naprawa torebek, plecaków, kurtek

ul. Sienkiewicza 9 (piętro) tel. 697 109 525

Czynne: pon. – pt. 9.00 – 16.30, sob. 9.00 – 13.00

11/d/20

Kupię działkę budowlaną
w Jaworznie,
zapłacę gotówką
tel. 577-486-934

9/d/20

AKUMULATORY
CENTRA, BOSCH, VARTA, EXIDE

www.andex.eu

ANDEX ul. Katowicka 34A Jaworzno

tel. 32 75-29-555

13/d/14

BEK-POL

wywóz nieczystości ciekłych
pojemność 11 m³

tel. 0 663 23 90 42

36/d/11

GAZY TECHNICZNE

Z DOSTAWĄ DO KLIENTA

Tlen, acetylen, dwutlenek węgla, argon i inne

ul. Krakowska 9

tel. 32 751 83 83, 32 753 44 44

29/d/11

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
ANDRZEJ SOJKA
od 1993 r.

ul. Sobieskiego 30
43-602 Jaworzno-Szczakowa
tel. 728 527 518
32 616 78 70

www.kamieniarstwo.jaworzno.pl

35/d/11

Ośrodek Szkolenia Kierowców
„KLAKSON”

Zaprasza na kursy prawa jazdy

7 grudnia,
11 stycznia 2021r. – godz. 17.00MAN z przyczepą taki jak
na egzaminie

kat. AM, A, B, C, D, DE, CE

Biuro: Jaworzno ul. Farna 2a

czynne: pon. – pt. 11.00 – 16.00

tel. 32 616 33 55, 509 721 745

www.klakson.com.pl

41/d/11

Jesteś osobą pokrzywdzoną przestępstwem,
świadkiem lub osobą im najbliższą?

Czy z tego powodu czujesz się
osobą pokrzywdzoną?
Nie możesz sobie poradzić
z zaistniałą sytuacją?
Masz pytania, wątpliwości,
czujesz niepokój, bezradność,
lęk, stres – zachowania,
które uniemożliwiają Ci
normalne funkcjonowanie?

Zadzwoń!

781 062 781, 781 316 781

LOKALNY PUNKT POMOCY
POKRZYWDZONYM PRZESTĘPSTWEM
NA TERENIE MIASTA JAWORZNA,
UL. RZEMIEŚLNICZA 7
sobota - 9:00-13:00

MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCIFUNDUSZ
SPRAWIEDLIWOŚCIFUNDACJA
BOŻOWOJ
"PATRIA"

Współfinansowane ze Środków Funduszu
Sprawiedliwości, którego dysponentem jest
Minister Sprawiedliwości
eprasa.pl d755682079

eprasa.pl d755682079

HEROS
PRZEPROWADZKI

kompleksowe

PRZEPROWADZKI
MIESZKAŃ-BIUR

utylizacja mebli sprzętu AGD. itp.

☎ 32 220 64 27 kom. 531 944 531

41/d/20

ZAKŁAD ELEKTRONICZNY

ul. Mały Rynek 1

tel. 615 58 82, kom. 0 696 947 321

13/d/11

DANKAN

wywóz nieczystości ciekłych, beczka poj 10 i 16 m³

udrażnianie kanalizacji WUKO

tel. 505 57 05 04, 616 11 42

21/d/13

NAPRAWA MASZYN SZYJĄCYCH
DOMOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH
Tel. 606 398 916

31/d/20

NAGROBKI

Parapety, schody, blaty kuchenne, kominki

www.konach.pl

Zakład Kamieniarski ul. Czwartaków 2

przy cmentarzu na Łubowcu tel/fax 32 752-96-77

1448/D

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

wystawiamy zaświadczenia

płacimy za każdy samochód

Tel. 732 732 731

Mysłowice ul. Mikołowska 52

71/d/14

SERWIS OPON

Pompowanie kół azotem, spawanie aluminium

Sprzedaż i montaż opon TIR. ul. Matejki 43,

tel. 32 753 11 72;

czynne od 8.00 – 18.00 pn. – pt., sobota 8.00 – 14.00.

11/d/11

P.P.U.H. „Sowosz” sp. z o.o.

TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

- Więźby dachowe
- Tarcica
- Łaty, kontrłaty
- Sztachety ogrodowe
- IMPREGNACJA
- Schody młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora ul. Wadowicka 86,
tel. 33 841 25 59

www.sowosz.pl, e-mail: zamowienia@sowosz.pl

36



INFORMATOR ZDROWIA i URODY

KARDIOLOG

SPECJALISTA KARDIOLOG

specjalista chorób wewnętrznych
lek. Tomasz Szady
NZOZ Soteria sc ul. Grunwaldzka 104
tel. kom. 660 748 051

EKG, Holter EKG, ECHO SERCA
WIZYTY W GABINECIE PO WCZEŚNIEJSZYM
TELEFONICZNYM USTALENIU TERMINU

96/i/15

STOMATOLOGDZ

Lek. dent. Joanna Maciejewska

środy 14:00 – 19:00 ul. Reja 47, Jaworzno
tel. (32) 753 05 67, 799 866 161

stomatologia zachowawcza, stomatologia dziecięca,
endodoncja, scaling, piaskowanie, leczenie nadwrażliwości zębów.

8/i/20

KOADENT GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Anna Partyka-Ziętek Jaworzno ul. Grunwaldzka 30
poniedziałek, piątek 14.00 – 20.00, czwartek 9.00 – 14.00
– stomatologia zachowawcza – protetyka
– chirurgia stomatologiczna
rejestracja telefoniczna 600 498 669

49/d/11

GABINET STOMATOLOGICZNY lek. stom. Agnieszka Kłosowicz

Pełny zakres usług dla dzieci i dorosłych. Protetyka: korony i mosty
porcelanowe, protezy szkieletowe i akrylowe.
ul. Nosala 4/2, 43-600 Jaworzno, **tel. 32/ 615 07 89**
rejestracja telefoniczna codziennie od 8.00 – 20.00

50/d/11

Praktyka dentystyczna dr n. med. Tatiana Jamróz-Szłapa

Świadczymy profesjonalne i bezbolesne usługi w zakresie: stomatologii
zachowawczej, protetyki, endodoncji, chirurgii szczękowo-twarzowej
(ekstrakcje zębów zatrzymanych, podcinanie wędzidełka, pobieranie wycinków
histopatologicznych itp.), implanty, medycyna estetyczna.
Tel. 609 956 057. Jaworzno, ul. Spacerowa 1

1842/d/10

Pracownia protetyki dentystycznej Grzegorz Koczur

43-600 Jaworzno, ul. Skotnica 28, **kom. 0 604 897 883**

Wykonuje: protezy szkieletowe, protezy akrylowe, korony
i mosty tradycyjne oraz ceramiczne. Naprawy protez.

47/d/11

Gabinet stomatologiczny IWONA BYSTRY-SMAGA CHIRURG STOMATOLOG

Jaworzno ul. Zegadłowicza 45 (Pszczelnik)
Leczenie, protetyka, chirurgia, implanty.
Rejestracja telefoniczna **32 753-16-16**
pon-wt od 13.00 do 19.00, środa od 8.30 do 13.00

1/i/17

INNE

DIABETOLOGIA, ENDOKRYNOLOGIA prof. dr hab. n. med. Krzysztof Łabuzek STOMATOLOGIA, PROTETYKA, IMPLANTOLOGIA

dr n. med. Justyna Witalińska-Łabuzek
REJESTRACJE: 32 700 38 87 drlabuzek.pl

211

CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA dr n. med. Andrzej Lekstan

REJESTRACJA: 32 758 17 39 lekstan.pl

212

JAWORZNO UL. KRAKUSA 1 (Pańska Góra)

INNE

WYSOKO WYSPECJALIZOWANE CENTRUM MEDYCZNE



PORADNIE SPECJALISTYCZNE:

Pulmonologiczna – lek. med. Tadeusz Bold – środa
Nefrologiczna – dr n. med. Maciej Bułanowski – wtorek
Urologiczna – lek. med. Tomasz Zaorski – poniedziałek
Kardiologiczna – lek. med. Kamil Kosmowski – wtorek
Stomatologiczna – dr n. med. Leszek Szywała – środa
Laryngologiczna – lek. med. Andrzej Pawełczak – środa
Leczenia uzależnień – mgr Karolina Kaźmierczak – środa
Psychologiczna – mgr Karolina Kaźmierczak – środa
Okulistyczna – lek. med. Marzena Wysocka – poniedziałek,
wtorek, czwartek

Ginekologiczna

– lek. med. Bartosz Cichoń – wtorek

Neurologiczna Ortodontyczna

– lek. med. Łukasz Błukacz – środa

– lek. med. Beata Wolniak-Mazur – środa

– dr n. med. Leszek Szywała – poniedziałek,
wtorek, czwartek

Psychiatryczna dla dzieci i młodzieży:

– lek. med. Grażyna Urbanowicz

– poniedziałek

– lek. med. Krzysztof Wilczyński – wtorek

Pracownia ultrasonograficzna

– lek. med. Anna Saran – poniedziałek

– lek. med. Adrian Leśniak – piątek

PODSTAWOWA OPIEKA ZDROWOTNA DLA DZIECI I DOROSŁYCH



Centrum Medyczne MarMedicam
www.marmedicam.pl tel. 511 077 897
mail: rejestracja@marmedicam.pl
ul. Nadbrzeżna 12, Jaworzno (Długoszyn)

21/d/20

CHIRURDZY

Dr Andrzej Maj specjalista chirurg

Leczenie żyłaków, owrzodzeń, obrzęków i niedokrwienia kończyn.
Drobne zabiegi chirurgiczne. ul. Krucza 5, os. Podłęże (między Leśną
a Towarową). Pt. 15.00 – 17.00. **tel. 608 651 102, 694 061 650**

**Gabinet prowadzi teleporady do odwołania,
należy dzwonić na podane numery**

54/d/11

Lek. med. Arkadiusz BARYŁKA

Specjalista chirurgii urazowo-ortopedycznej
Przyjmuje: wtorki 15.30 – 18.00, Chrzanów ul. Piłsudskiego 23
Rejestracja telefoniczna: **604-631-216**

5/i/16

DIETETYK

CENTRUM DIETETYCZNE AKTIV-DIET DIETETYK BOGUSŁAWA ZAGÓRSKA

U nas stracisz od 4-15 kg w pierwszym miesiącu!!!
NAJTAŃSZA OPIEKA MIESIĘCZNA W MIEŚCIE!!!
UL. SIENKIEWICZA 12 (KOCIA), **TEL. 694-462-868**

11/d/20

NEUROLOG

NEURO-PLUS Jaworzno ul. Katowicka 19b

lel. med. Alicja Zgrzebnicka specjalista neurolog, kinesiotaping
**GABINET NEUROLOGICZNY AKUPUNKTURA,
ZIOŁA, TERAPIA PIJAWKOWA**

czynne: pn, wt, czw, pt od 17.00 do 19.00, śr od 10.00 do 12.00
Rejestracja tel. **601 539 412, 32 752 93 98** www.neurolog-jaworzno.pl

25/i/13

FUNDACJA MÓJ CZAS DLA SENIORA



Siedem lat wśród Was!

Przed nami 7. rocznica zrodzenia się pomysłu i powstania Fundacji Mój Czas dla Seniora im. Wandy i Józefa. Dlaczego i po co powstała wiecie z naszych artykułów i postów dodawanych na profilu Facebookowym. Inspiracją do powstania tego wyjątkowego miejsca wyniknęła z potrzeby serca i bycia wśród osób starszych. Dodatkowo obserwacja relacji społecznych, więzi i zachowań popchnęła naszą prezes Renatę Talarczyk do podjęcia trudnej i żmudnej pracy jaką było stworzenie całej fundacji. Aby móc działać potrzeba było dużo cierpliwości, zaangażowania i motywacji która wypływała z zebranych wniosków po obserwacji otoczenia. Kiedy Renia zdała sobie sprawę, jak rozmowa z drugim człowiekiem może pomóc w życiu oraz jak ważne jest wsparcie dla drugiego człowieka, zaczęła realizować swój cel i związane z nim idee. W późniejszym czasie dołączyli do niej inni ludzie, wolontariusze, instytucje i ci, na których najbardziej nam zależy – seniorzy. By móc szerzyć to, co my nazywamy istotą naszego działania, potrzebne było miejsce, w którym będziemy mogli się spotykać i poczuć jak w domu. Początkowo



było to mieszkanie po zmarłych rodzicach Renaty, następnie aż do dziś lokal przy ulicy 11 Listopada zwany Mini Centrum Integracji. Wszystko zaczęło się od paru osób w małym, przytulnym mieszkanku, gdzie spotykali się ludzie by rozmawiać i szerzyć ideę: „Człowiek dla Człowieka”. Nasze wszystkie działania, które podejmujemy można opisać w bardzo prosty sposób – podaruj czas sobie i innym, pokochaj siebie i szanuj innych. Po to właśnie robimy to wszystko by rozmawiać, miło spędzać czas i przede wszystkim działać dla dobra osób które nie są nam obojętne. Nie jesteśmy gigantem, który zrzesza wielu członków i stara się działać na skalę globalną. Jesteśmy maleństwem złożonym z życzliwych osób, które wspólnie starają się tworzyć lepszy świat wokół siebie. Nie jest to łatwe zadanie, ponieważ w dzisiejszych czasach zaczęliśmy bardziej przejmować się tym by mieć niż być. Dzięki dofinansowaniu z Gminy Miasta Jaworzna mamy możliwość realizować wiele ciekawych i wartościowych projektów z których nasi seniorzy

mogą czerpać nowe umiejętności i doświadczenia. Staramy się podawać dalej to, co tak nas scalało i pozwoliło zacząć inaczej postrzegać rzeczywistość wokół. To dzięki mediom społecznościowym możemy dotrzeć do młodych, z kolei dzięki życzliwości właścicieli gazety „Co Tydzień” w Jaworznie informujemy o tym, co robimy dla seniorów. Każdego dnia nabieramy nowe doświadczenia zarówno od juniorów, jak i starszych osób ucząc się, że wszystko co znajduje się wokół zaczyna się od my (ja i Ty). Teraz po 6 latach pracy jesteśmy dumni z tego, co dotychczas osiągnęliśmy i że możemy dalej działać dla lokalnej społeczności naszego miasta. By było tak dalej, potrzebujemy wsparcia od Was, drodzy mieszkańcy. Jeżeli masz możliwość to z okazji naszych 7. urodzin podaruj nam swój 1 proc. – wesprzyj nas w realizacji kolejnych celów i zadań. Pomagając nam dbasz również o siebie, ponieważ wszyscy kiedyś będziemy seniorami. Staramy się pokazywać, czym w życiu jest szczerza rozmowa i szacunek do drugiego czło-

wieka, podejmujemy trud tworzenia wydarzeń, które wnoszą coś dla nas i ludzi którzy są z nami, działamy po to by wszystkim nam żyło się dobrze i zgodnie ze sobą. Jeśli nam pomożesz i przekażesz swoje pieniądze na naszą fundację, również będziesz częścią budującą lepsze jutro. W przyszłości chcielibyśmy stworzyć ogród wraz z miejscem dla seniora. Miejsce przeznaczone dla osób, które nie chcą przeżyć swoich lat życia w samotności. My mamy na myśli ciche i spokojne zakątki w którym będzie można na nowo poczuć kontakt z przyrodą, zatrzymać się i podarować czas drugiej osobie, wejść do rodzinnego i ciepłego domu, by wspólnie porozmawiać, wyciągnąć wnioski i nauczyć się od siebie nawzajem nowych rzeczy. Dzięki wsparciu naszych wspólnych fryzjerów Dawida i Patrycji z Salonu Fryzjerskiego Talarczyk jesteśmy nieco bliżej zrealizowania naszego marzenia. Przychodząc do nich również wspierasz działania naszej fundacji. Dlatego, jeśli chcesz i możesz, pomóż stworzyć nam lepsze jutro dla nas, dla Ciebie i Twoich bliskich. Potrzebna jest nam pomoc którą możemy uzyskać właśnie od Ciebie, drogi czytelniku/czytelniczko. Nie wahaj się przyjdź, zadzwoń, porozmawiaj i zacznij działać z nami, by każdy mógł skorzystać z pewnej części szczęścia.

Piotr Helbin

KRS 0000488618 MCI Fundacji 11 Listopada 4cFb Mój czas dla seniora <https://www.facebook.com/Mojczasdlaseniora.imWandyiJozefa/>. e-mail: fundacjamojczas@op.pl PKO BP 28 1020 2528 0000 0302 0373 7400 MCI Fundacji ul.11 Listopada 4c Tel. 608 107 327

2 grudnia przypada Światowy Dzień Walki z Uciskiem

O dawnych jaworzniakach opowiada Irena Suryjak

Do telewizyjnego studia moja rozmówczyni nie przyniosła tylko dokumentów, wyszukanych w domowym archiwum. Przyniosła także swoje książki. Wydała je własnym sumptem, sama też zredagowała i zilustrowała. Książki: „Córka mordercy”, „Szeptunka”, „Jej portret intymny” i „Okruchy dziedzictwa”, napisała dla przyjaciół i zupełnie nie martwi się tym, że znikomy nakład nie trafił do bibliotek. Chętnie wypożycza je do przeczytania, a przy zwrocie książki, porozmawia z czytelnikiem, ciekawa opinii. Mówi, skąd pomysły czerpie i po co pisze.

Irena Suryjak jest absolwentką Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Krakowie. Urodziła się w 1944 roku w Jaworznie. Wywodzi się z rodziny byczyńskiej: Koziańców i Lesiów. Jest emerytowaną nauczycielką języka polskiego, animatorką kultury, uhonorowaną w 2018 roku przez prezydenta Krakowa odznaką Honoris Gratia. Doceniona została także przez Ministra Kultury i Sztuki, otrzymała odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. Mieszka w Krakowie i z tym miastem wiązała swoje zawodowe i społeczne prace. Działa w małopolskim Stowarzyszeniu Twórców Kultury, tam realizuje ambicje malarskie. Na jej obrazach widnieją: pejzaże, kwiaty, konie, jaworzniackie kapliczki. Pani Irena ma w dorobku opowiadania,



Irena Suryjak, Barbara Sikora w tle obraz kapliczka Langiewiczza

bajki i scenariusze, wykorzystywane w Teatrze Lektur Szkolnych.

W cyklu „Dawni jaworznianie” opowiadała o znanych jej – z lokalnych publikacji i ze wspomnień – mieszkańcach Byczyny. W powieści „Okruchy dziedzictwa” interesującą przedstawia ich losy w szerokim kontekście historycznym. Poczynając od roku 1846, a kończąc na 1946. Śledzimy życie Jędrzeja Nowaka, syna Wawrzka z Byciny. Nazwiska

osób występujących w tej książce są autentyczne np. **Apolinary Horwath**, notariusz, który przyczynia się do uwolnienia z więzienia adiutanta generała Nullo. Powstaniec, **Elia Marchetti**, ciężko ranny, mimo pomocy, umiera w Chrzanowie, w mieszkaniu notariusza. Na stronach powieści znajdujemy: **Marię Leś** znakomitą akuszerkę, Jana Głodka uczestnika bitwy pod Monte Cassino. **Kazimierza Michalika**

żołnierza Armii Polskiej na Zachodzie; do Byczyny nie wrócił już nigdy, był profesorem w Cambridge. Są nauczyciele, księża, leśnicy, gospodarze. Barwny obraz jaworzniaków od biednych po zamożnych. Bogactwo słów, których już dzisiaj nie słyszymy: kicoki, pampuchy, basior, omyk, gizard, beskurcja, lustrzeń.

Maria Suryjak wiedzę o Byczynie czerpała nie tylko z historycznych opracowań. Ale także w zachowa-

nych w pamięci opowieściach, słyszanych w dzieciństwie. Przeglądała się makatce wiszącej nad węglową kuchnią. „Dobra gospodyni dobra w kuchni czyni” – czytała wyhaftowane wyrazy. Znalazła dla nich miejsce w swojej powieści. Nagminne były takie ozdoby. Także zapamiętałam, wiszący, w kuchni u mojej babci Krupowej, kilimek z napisem ostrzegającym przed nadmiernym zaufaniem do kumoszek: „Nie mów nikomu co się dzieje w twoim domu”.

Maria Suryjak dobrze pamięta „czerwoną” Byczynę. Kiedy aktywiści partyjni jadł obiad w izbie obwieśzonej świętymi obrazkami. Pilnowała tych obrazów jego żona i zdjąć ich nie pozwalała.

Jest to pierwsza powieść tak obszernie osadzona w byczyńskich, stuletnich, realiach. Wprawdzie pisarz **Jan Pierzchała**, urodzony w Jaworznie, wspominał o naszym mieście w swoich powieściach, ale nie tak rozległe, jak Irena Suryjak, amatorka, autorka pisząca dla własnej przyjemności, nie dbająca o sławę.

Namawiam panią Irenę, aby „Okruchy dziedzictwa” podarowała Miejskiej Bibliotece Publicznej w Jaworznie. Oprócz „Byczyny na starej fotografii”, interesującego opracowania, czytelnicy będą mogli sięgnąć także do powieści o dawnych byczynianach.

Barbara Sikora

OGŁOSZENIE

Z okazji Barbórki

*składamy wszystkim górnikom,
pracownikom kopalni i ich rodzinom życzenia
zdrowia, pomysłności oraz wytrwałości
w ciężkiej i niebezpiecznej pracy.*

*Niech św. Barbara nieustannie otacza Was i Wasze rodziny
opiekuńczymi ramionami, zapewniając poczucie bezpieczeństwa,
komfortu życiowego i pewności dnia jutrzejszego.*

Szczęść Boże!

*zarząd, rada nadzorcza i pracownicy
Spółdzielni Mieszkaniowej „Górnik”*



Beniaminek na plus

Podsumowanie jesieni Szczakowianki

Dla Szczakowianki mijający rok był wyjątkowo intensywny. Jaworznianie przetrwali trudny czas pandemii i awansowali do IV ligi. Poziom rozgrywek na wyższym szczeblu okazał się sporym wyzwaniem, ale ostatecznie popularni Drwale mogą być zadowoleni – na koniec rundy udało się im bowiem zająć miejsce w górnej połowie tabeli.

Rok 2020 dla wszystkich jest wyjątkowo trudny, ale akurat Szczakowianka potrafiła całkiem dobrze sobie poradzić w niepewnych czasach. Wiosną Drwale awansowali do IV ligi i chociaż przez osiem miesięcy nie mogli grać o punkty, to działali na rzecz lokalnej społeczności, organizując kilka akcji charytatywnych. Po awansie jaworznianie stale napotykali kolejne przeszkody, jednak ostatecznie zdołali nie tylko rozegrać wszystkie jesienne spotkania, ale jeszcze wskoczyć do górnej połówki tabeli. Taka pozycja na wiosnę powinna być dobrym punktem wyjścia do walki o jak najwyższe miejsce w lidze.

Runda na plus

Szczakowianka sezon w IV lidze rozpoczęła całkiem udanie. Remis na inaugurację z AKS-em Mikołów, a potem dwie wygrane z silnymi rywalami – Unią Kosztowy i Unią Dąbrowa Górnicza – rozbudziły apetyty na walkę o czołówkę. Skromna porażka w Częstochowie nie zmieniła tej sytuacji. Prawdziwy zimny prysznic przyszedł dopiero w piątej kolejce, kiedy to mająca mocarstwo ambicje Warta Zawiercie rozgromiła Drwali przy Krakowskiej aż 5:0. Ta porażka pokazała, że jaworznianie wciąż jeszcze muszą mocno pracować, by dościsnąć ligową czołówkę. W kolejnych spotkaniach Drwale grali mocno w kratkę. Jaworznianie pokonali 4:2 solidną ekipę z Myszkowa, ale równocześnie przydarzyło się im kilka remisów i nieoczekiwanych porażek – takich jak chociażby ta z Sarmacją. Końcówka rundy była już zdecydowanie lepsza dla białoczerwonych. W ostatnich pięciu ko-



Jaworznianie zajmują 7. miejsce w tabeli

lejkach Drwale wywalczyli 10 punktów, które zapewniły im awans o kilka pozycji. Cenna wygrana w Grodźcu, czy sensacyjne wręcz pokonanie Gwarka, okazały się bardzo ważne w końcowym rozrachunku. Nastroje nieco popsuka wyjazdowa klęska z Dramą, ale tego dnia wielu zawodników nie było w pełnej dyspozycji zdrowotnej, co może nieco tłumaczyć kiepski wynik. Na szczęście w ostatnim spotkaniu podopieczni trenera **Cygnara** pewnie pokonali Przemśkę Siewierz, dzięki czemu zapewnili sobie miejsce w górnej połówce tabeli. Siódma lokata to dla beniaminka zawsze dobre miejsce, by w spokoju przepracować zimę i myśleć o wiosennej walce.

W międzyczasie Szczakowianka rywalizowała też w Pucharze Polski i w tych rozgrywkach prezentowała się wyśmienicie, eliminując kolejnych rywali. Białoczerwoni, oparci w dużej mierze na młodzieży, powtórzyli sukces sprzed roku i awansowali do finału, chociaż akurat samo spotkanie o trofeum nie przyniosło powodzenia. Podobnie jak w poprzednich rozgrywkach Drwale w decydującym meczu łatwo ulegli ekipie z Dąbrowy Górniczej i musieli zadowolić się nagrodą pocieszenia.

Myślą o przyszłości

Jesienią Szczakowianka potwierdziła, że jej dużą siłą jest ofensywa. Jaworznianie zdobyli w sumie 27 bramek – tylko 3 czołowe zespoły były od niej skuteczniejsze. Dużo gorzej wyglądała obrona – drużyna traciła bardzo dużo bramek, co jest o tyle zaskakujące, że w formacji defensywnej grało wielu doświadczonych zawodników. Zawodnikom Szczakowianki przydarzało się bardzo dużo indywidualnych błędów, co często okazywało się kosztowne i powodowało stratę punktów. Białoczerwoni zdecydowanie zbyt często mieli problemy z utrzymaniem korzystnego wyniku. Szczakowianka kilka razy prowadziła, by ostatecznie zremisować lub przegrać. Tak było w meczach z Polonią Łaziska, Szombierkami, Zniczem czy Śląskiem. Gdyby chociaż w jednym z tych starć Drwale dowieźli korzystny wynik do końcowego gwizdka, to mogliby walczyć nawet o czołową piątkę w lidze. Tymczasem punkty uciekły i potem trzeba było gonić rywali. Ostatecznie jednak udało się Szczakowiance zająć 7. miejsce, które w przypadku beniaminka trzeba uznać za sukces. Co ciekawe, podopieczni trenera Cygnara

bardzo dobrze radzili sobie w starciu z teoretycznie silniejszymi rywalami. Na wyjeździe potrafili pokonać mistrza jesieni – Unię Kosztowy. Do tego u siebie rozprawili się z trzecią w tabeli Unią Dąbrowa Górnicza i piątym Gwarkiem, z którym od lat nie potrafili zwyciężyć. To pokazuje, że w zespole drzemie spory potencjał, a białoczerwoni mogą walczyć praktycznie z każdym. Przez niemal całą rundę trener Cygnar nie mógł zestawić optymalnego składu. Wiele zawodników zmagало się bowiem z kontuzjami, część była niedostępna z powodów zawodowych, a potem doszły do tego jeszcze pauzy za kartki. Mimo to zespół radził sobie całkiem dobrze. Z dobrej strony pokazała się młodzież. Szczakowianka zajęła trzecie miejsce w prowadzonej przez PZPN klasyfikacji Pro Junior System, w której przyznawane są punkty za grę zawodników i wychowanków do 19. roku życia. W każdym meczu ligowym na boisku pojawiali się kilku młodzieżowców, którzy stanowili ważne ogniwa zespołu. **Adrian Gałka, Bartosz Ma-**

ředowski, Dawid Lipniak czy Maciej Kurzawa na dobre wkomponowali się w drużynę i pokazali, że przy wsparciu bardziej doświadczonych kolegów, mogą błyszczeć na boisku. W pucharach mogli się też pokazać juniorzy i niejednokrotnie potwierdzali, że warto na nich stawiać. Stopniowe wprowadzanie do składu młodzieży pokazuje zmianę pokoleniową, jaka następuje w Szczakowiance i jest dobrym zwiastunem na przyszłość. Białoczerwoni budują już skład z myślą o przyszłości i tym, by dalej pięć się w górę ligowej hierarchii. Wydaje się, że najtrudniejszy moment jaworznianie mają już za sobą. Zimą zespół będzie mógł spokojnie pracować, a trener razem z działaczami myśleć już o wzmocnieniach. Tabela po rundzie jesiennej jest na tyle płaska, że wiele się jeszcze może wydarzyć. Wiosną Szczakowiankę czeka zacięta walka o każdy punkt. Przy odpowiednich wzmocnieniach zespół powinien, nie tylko spokojnie utrzymać się w IV lidze, ale też powalczyć o co najmniej obronę swojej lokaty. **DKAS**

Komplet jesiennych wyników Szczakowianki:	
IV liga śląska – grupa I:	
Szczakowianka Jaworzno – AKS Mikołów 1:1 (Smarzyński 63)	
Unia Kosztowy – Szczakowianka Jaworzno 1:2 (Wadas 63, Szopa 69)	
Szczakowianka Jaworzno – Unia Dąbrowa Górnicza 2:1 (Marędowski 10, Trzciniński 90+3)	
Raków II Częstochowa – Szczakowianka Jaworzno 1:0	
Szczakowianka Jaworzno – Warta Zawiercie 0:5	
Sarmacja Będzin – Szczakowianka Jaworzno 2:0	
Szczakowianka Jaworzno – MKS Myszków 4:2 (Smarzyński 18, 43, Szopa 23, 47-k.)	
Ruch Radzionków – Szczakowianka Jaworzno 3:0	
Szczakowianka Jaworzno – Polonia Łaziska Górne 2:2 (Smarzyński 14, Chwalibogowski 17)	
Szombierki Bytom – Szczakowianka Jaworzno 2:2 (Śliwa 28, Lipniak 77)	
Znicz Kłobuck – Szczakowianka Jaworzno 3:2 (Wadas 17, Smarzyński 90+4)	
Szczakowianka Jaworzno – Śląsk Świętochłowice 3:3 (Chwalibogowski 1, Terbalyan 27-sam., Smarzyński 46)	
RKS Grodziec – Szczakowianka Jaworzno 0:4 (Smarzyński 5, Szopa 39, Wadas 57-k., Marędowski 61)	
Szczakowianka Jaworzno – Gwarek Ornontowice 1:0 (Smarzyński 83)	
Drama Zbrosławice – Szczakowianka Jaworzno 5:1 (Skórski 36)	
Szczakowianka Jaworzno – Przemśka Siewierz 1:3 (Cygnar 10, 40, 90+4)	
Puchar Polski:	
SKS Łągisza – Szczakowianka Jaworzno 2:3 (Gałka 12, Łukaszyk 57, Śliwa 78)	
Szczakowianka Jaworzno – Przemśka Siewierz 3:2 (Marędowski 25, Skórski 72, 89)	
Sarmacja Będzin – Szczakowianka Jaworzno 0:2 k. 3:4	
Szczakowianka Jaworzno – Unia Dąbrowa Górnicza 0:4	

Dodatkowy nabór do drużyny młodzików

LKS Ciężkowianka Jaworzno w związku z awansem do I ligi Małopolski zachodniej młodzików oraz dalszym rozwojem drużyny młodzików (rocznik 2008/09) ogłasza nabór dodatkowy do drużyny.

Jeżeli czujesz się na siłach, jest to bardzo dobry moment na dołączenie do drużyny. Zapewniamy możliwość rozwoju pod okiem wykwalifikowanych trenerów. Dzięki udziałom w licznych turniejach/meczach/zgrupowaniach

nasz zawodnicy są obserwowani przez największe kluby w kraju, co przekłada się na poszerzanie ścieżki rozwoju dla wyróżniających się zawodników. Nie czekaj! Nr kontaktowy do trenera 512 805 204.

Dla chętnych podjęcia treningu w młodszych kategoriach wiekowych podajemy numery telefonów do trenerów odpowiedzialnych za młodsze grupy: 500 124 845 oraz 608 671 427.



Ciężkowianka zaprasza chętnych na treningi

Zapraszamy!

6 grudnia obchodzone są mikołajki

Dzieciaki-pisklaki z PM nr 14



Na potrzeby projektu w przedszkolu powstała grupa teatralna

Dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 14 z Oddziałami Integracyjnymi w Jaworznie po raz pierwszy uczestniczyły w projekcie edukacyjno-teatralnym „Pisklaki w reflektorach” realizowanym przez Teatr Sztuk w Jaworznie pod kierownictwem pani Barbary Wójcik-Wiktorowicz.

Na potrzebę projektu w przedszkolu została utworzona grupa teatralna, która od września przygotowywała się do wystawienia spektaklu pt.: „Piknik pod staruszkim Dębem”, którego scenariusz napisała nasza koleżanka **Monika Wiśnicka**.

Przedstawienie w zabawny sposób uczyło oraz przekazywało widzom treści proekologiczne związane z segregowaniem odpadów oraz zanieczyszczeniem powietrza przez smog. W projekcie czynnie uczestniczyły nauczycielki: **Anna Matusik**, **Krystyna Maciaszczyk** oraz **Izabella Kubowicz**, które korzystając ze wsparcia zarówno materialnego, które pokryło koszty przygotowania scenografii i kostiumów jak również ze wsparcia warsztatowego podnosiły swoje kompetencje w pracy teatralnej z dzieckiem. Nieocenionym wsparciem podczas realizacji przedstawie-

nia były konsultacje z panią **Elżbietą Gorzką-Kmieć**, która dzieliła się z nami swoim doświadczeniem zawodowym w teatrze dziecięcym. Okazało się, że fantastyczną, minimalistyczną dekorację można zrobić z szarego papieru, celofanu, folii bąbelkowej, rur, otulin czy surowców wtórnych. Scenariusz ma być punktem wyjściowym do opowiedzenia własnej historii. Na nowo odkryliśmy, że teatr dziecięcy powinien bawić, a poprzez zabawę uczyć i rozwijać. Z niecierpliwością czekamy na kolejną edycję „Pisklaków w reflektorach”.

Izabella Kubowicz

Mikołajkowy konkurs

Gazeta „Co Tydzień” wraz z rodzicami Ani Sokół, bajkopisarki pochodzącej z Jaworzna, mają Mikołaja wyjątkowy prezent na dla dzieci. Są to książki Ani. By zdobyć jedną z pięciu książek Ani, należy rozwiązać trzy zagadki.

ZAGADKA nr 1

Poniżej wymienione są tytuły bajek Anny Sokół z książeczki „Ania bajki pisze”, którą można wypożyczyć w każdej bibliotece w Jaworznie lub nabyć w kawiarni „Niebo w mieście”, w kiosku „Pod wieżą” i w Punkcie Informacji Turystycznej w Miejskiej Bibliotece Publicznej.

- Zegarmistrz i czas
- Samochodzik Edzio
- Słonik Marcel
- Mali przyjaciele
- Grzeczny jak auto pełne oleju...
- Strzykawka Ewka
- Ile stopni Celsjusza ma ciepły uśmiech?
- Malowanie tęczy
- O czym marzy królewicz?
- Sprawiedliwa mama
- Spacer w parku
- Prosto do nieba
- Owieczki i wilk
- O czym marzy królowna?
- Powrót Oli do domu

Z tytułów bajek trzeba wybrać wyróżnione poniżej litery i ułożyć z nich hasło. (np. 4.9 – z tytułu bajki nr 4 wybrać dziewiątą literę, 1.2 – z tytułu bajki nr 1 wybrać drugą literę itp.)

- 4.9, 1.2, 2.8, 2.9, 1.7, 2.12
- 3.7, 7.1, 6.6, 12.3, 3.2, 1.4, 5.9
- 7.14, 8.9, 15.10, 5.3, 7.9, 10.7
- 6.1, 4.2, 3.4, 10.6, 6.7, 4.1, 12.10
- 8.5, 13.3, 11.5, 3.12, 11.11, 15.9



- 14.5, 11.3
- 9.16, 9.13, 5.2
- 13.6
- 4.5, 10.3, 12.11, 14.3, 13.4, 8.7, 15.6, 14.7, 15.14, 9.17

ZAGADKA nr 2

Proszę odczytać tytuły utworów Ani Sokół:

IKBMOB AIROTSIH
ACŃOŁS IKYMORP
YNEL ALD ... EZSIP IKJAB AINA
AMAM AWILDEIWARPS
AJAŁOKIM OGETĘIWŚ EZRAWT

ZAGADKA nr 3

Uzupełnij, kto to jest i w jakiej bajce występuje? – tych postaci proszę poszukać w bajkach Ani Sokół. Bartek, Agnieszka, Zuza, Krzyś, Oskar, Adaś.

Rozwiązania zagadek ze swoimi danymi proszę przesłać do redakcji „Co Tydzień”: na adres: biuro@ct.jaworzno.pl. Wśród dobrych odpowiedzi zostaną wylosowane osoby, które otrzymają książeczki Ani Sokół. Zapraszamy do zabawy.

„LOKALNI są fajni”

Wspieramy lokalnych przedsiębiorców



Beata Gudel ze „Stanikowych rewolucji”

Czas pandemii to wyjątkowo trudny czas, trudne do przetrwania tygodnie wielu firm, a kolejne na pewno nie będą łatwiejsze. Koronawirus wywrócił do góry nogami nasze życie. Dziś wysiłki koncentrują się na zatrzymaniu epidemii, ale obostrzenia spowodowały spowolnienie lub wręcz zatrzymanie działalności wielu firm. Zagrożone są budowane od wielu lat biznesy, zagrożone są miliony miejsc pracy. Najważniejsze jest to, aby właśnie teraz pokazać naszą lokalną solidarność.

Wspólnie chcemy wesprzeć nasze firmy – kupujmy lokalnie! Pozyskując lokalnych i regionalnych klientów. Bo właśnie to daje miejsca pracy, jest podstawą bytu mieszkańców naszego miasta.

Pokażmy solidarność, nie dajmy się zламać. Razem przetrwamy ten trudny czas.

Pani **Beata Gudel** właścicielka sklepu „Stanikowe rewolucje” który znajduje się na ulicy Aleja Piłsudskie-

go 72 doświadcza kryzysu na własnej skórze. Boi się, by nie pozamykano wszystkich sklepów tak jak na wiosnę, bo nie podniesie się już kolejny raz. Na pytanie, co by chciała powiedzieć do wszystkich ludzi, którzy będą ją oglądać, odpowiedziała: – Kochani pamiętajcie, jesteśmy dla was, nie musicie nigdzie szukać, jeździć, wystarczy tylko do nas przyjść a my już odpowiednio o was zadbaemy, doradzimy, dajcie nam szansę przetrwać, wspierajmy lokalnych przedsiębiorców! Serdecznie was zapraszamy!

Portal jaw.pl do świąt Bożego Narodzenia będzie publikował darmowo oferty lokalnych przedsiębiorców w postaci wpisów internetowych. Chętnych prosimy o przysyłanie treści na adres www.jaw.pl@gmail.com

Akcja jest częścią projektu „LOKALNI są fajni” realizowanego przez Jaworznicką Izbę Gospodarczą oraz Stowarzyszenia e-Południe, wraz z Fundacją Lokalni.

AF

Święty Mikołaj i Niepokonani Jaworzno – radość z pomagania innym



Prezenty dla dzieci można przekazywać do 6 grudnia

Dzień Świętego Mikołaja i wiara w jego istnienie to jedna z tradycji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia, którą warto celebrować. To między innymi dzięki niej dziecko może poczuć magię świąt.

Z tej właśnie okazji już po raz czwarty miał odbyć się Rowerowy Przejazd Mikołajów w naszym mieście, zainicjowany przez grupę Niepokonani Jaworzno. Niestety, ze względu na zaistniałą sytuację wywołaną pandemią, w tym roku nie będzie to możliwe. Jednak

ta wyjątkowa grupa chce, by i tak Święty Mikołaj dotarł do podopiecznych z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. Jana Pawła II oraz Ośrodka Rehabilitacyjno-Wychowawczego dla Dzieci Niepełnosprawnych. Akcja, którą organizują, pozwoli na to, że dzięki nam wszystkim na twarzach dzieci pojawi się ten bezcenny uśmiech! Mikołaj odwiedzi podopiecznych 7 grudnia. Dlatego do 4 grudnia każdy, kto tylko będzie miał chęć, może wesprzeć naszego Mikołaja i przekazać na ręce jego pomoc-

ników słodczyce, które będą dla dzieciaków. Tym razem jednak to grupa Niepokonani będzie odbierać słodczyce od osób chętnych. W tej sprawie możecie się kontaktować z Łukaszem Dubielem pod numerem telefonu 609-199-732. Serdecznie wszystkich zapraszamy do wzięcia udziału w tej pełnej magii i serca, akcji. Sprawmy by w tym radosnym dniu obdarowywania, również te dzieciaczki miały uśmiech na twarzach.

Wesołych Świąt!

AS

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

MTM Nieruchomości, Lokal gastronomiczny z wyposażeniem o pow. 300m2 ,Jaworzno-Osiedle Stałe, działka 548m2; 785.000 - 605-684-115

MTM Nieruchomości www.nieruchomoscimtm.pl Szczakowska 2b Jaworzno Zapraszamy do współpracy. Najniższa prowizja. kom.: 605-684-115

PARCELA
Biuro Nieruchomości
Wiedza i 20-letnie doświadczenie
Jaworzno, Królowej Jadwigi 22
www.parcela.jaw.pl
tel. 32 751 91 51
Atrakcyjne warunki współpracy

PARCELA Sprzedam działkę Byczyna dostęp do DK 79 2952m2 320.000zł tel. 501358520

PARCELA Sprzedam działkę budowlaną Osiedle Stałe 1650m2 270.000zł 501358520

PARCELA Nowe komfortowe lokale Cynamonowe Osiedle ul. Piekarska www.cynamonoweosiedle.pl 501358520

RĘBIELAK
NIERUCHOMOŚCI

Jaworzno, ul. Grunwaldzka 67 Profesjonalna obsługa zakresie obrotu nieruchomościami, scalania i podział gruntów. Zapraszamy
Renata Rębielak tel. 796 500 086
Kamil Cebula tel. 535 858 520

Dom Ciężkowice, pow.130 m2, 345 000 zł tel. 535 858 520

Budynek ZŁOCIEŃ, pow. 1092 m2, 2900 000 zł tel. 535 858 520

Mieszkanie Podłężę z ogródkiem, pow. 49,87 m2, 259 000 zł tel. 535 858 520

Mieszkanie Podłężę 1 piętro, pow. 66m2, 339 000 zł tel. 535 858 520

KUPIĘ

Kupię mieszkanie w Jaworznie GOTÓWKA - 601-91-99-61

NIERUCHOMOŚCI
RĘBIELAK Pilnie poszukujemy mieszkań na sprzedaż. tel. 535 858 520

Kupię mieszkanie, gotówka 888 892 679

WYNAJEM

Noclegi 608-406-092

**Upadłość
konsumencka!
Tanio.**

**Pierwsza porada gratis!
Tel: 501-799-981**

PARCELA Wynajmę nowoczesne gabinety lekarskie wysoki standard monitoring, alarm, parking Centrum tel. 501358520

RĘBIELAK
NIERUCHOMOŚCI

Jaworzno, ul. Grunwaldzka 67 Profesjonalna obsługa zakresie obrotu nieruchomościami, scalania i podział gruntów. Zapraszamy
Renata Rębielak tel. 796 500 086
Kamil Cebula tel. 535 858 520

**Masz wąską działkę?
Przyjdź!
Scalimy ją.
Tel. 535 858 520**

Lokal na wynajem Centrum, parter z witryną 63m2, 2900 zł tel. 535 858 520

PRACA

DAM PRACĘ

Zatrudnimy pracowników budowlanych. Prace zewnętrzne i wewnętrzne. Umowa o pracę. Zapewnienie pracy w okresie zimowym. P.R.I.Remini. Kontakt: 602 497 679 w godz. 7.00-17.00

Operatora koparki oraz koparko-ładowarki z Jaworzna i okolic zatrudnię. Tel 32-615-55-49 pn-pt 7.00-14.00

Brukarzy i pomocników do robót drogowych z Jaworzna i okolic zatrudnię. Tel 32-615-55-49 pn-pt 7.00-14.00

Pracownika lub pomocnika budowlanego z prawem jazdy tel: 602-497-679

Zatrudnię kierowcę kat. C tel. 501223351

SZUKAM PRACY

Pomoc przy osobach starszych -pielęgnacja, zakupy, sprzątanie tel. 785 478 139

Opiekunka ewentualnie opieka pielęgniarska w Jaworznie lub okolice, godziny nie odgrywają roli tel. 509 596 608

USŁUGI
Usługi remontowe, malowanie, kafelkowanie, gładź gipsowa, suche tynki tel. 660 320 621

Kupię mieszkanie w Jaworznie, zapłacę gotówką tel. 791-846-293

NAPRAWA TELEWIZORÓW u klienta Bajda Krzysztof, serwis RTV tel. 32 752 95 99, 603 090 508

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej. Usługi profesjonalne. MIMAR. 22 lat na rynku tel. 32 751 15 74, 607 237 819

CYKLINOWANIE - montaż parkietów, www.parkiety-renowacja.pl, tel. 692 411 469

ANTENOWE RTV/SAT, alarmy, domofony, wideodomofony, tv obserwacyjna, komputer. LAN/ WiFi - montaż, naprawa. „PREWEN” tel.32 757 18 84, 502 863 471

KOMPUTERY– usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny 502 863 471

Udrażnianie, czyszczenie kanalizacji 505 828 444

Przywóz kruszyw (różnego rodzaju) 505 828 444

Cyklinowanie www.parkieci.com.pl, 602 578 174

Podbudowa, układanie kostki brukowej 505 828 444

Malowanie, gładzie, szlifowanie maszynowe bezpyłowe, kafelkowanie tel. 604 428 852 tanio i solidnie

Wynajem toalet przenośnych 505 828 444

Kafelkowanie, łazienki kompleksowo, malowanie, płyty K-G – 577 611 959

Ocieplanie budynków 505 828 444

Usługi mini koparką oraz koparko-ładowarką 505 828 444

SZKŁO GALAS
www.galas.pl

ZAKŁAD SZKLARSKI

**Grafika na szkle
Lustra lacobe
Kabiny prysznicowe**

Jaworzno – Centrum ul. Zacisze 12a
tel. 531 836 400

Serdecznie zapraszamy do naszego punktu

#BliskoWaszychSpraw
porozmawiaj z prawnikiem przez telefon
JUŻ DZIŚ UMÓW SIĘ
NA BEZPŁATNE
PORADY PRAWNE
I PORADY OBYWATELSKIE
693-363-145
marcinkozik@op.pl



Wywóz szamba 505 828 444

Usługi minikoparka, wywrotka, walec 660-691-076

Docieplenia budynków konkurencyjne ceny 502-385-023

Malowanie czysto, solidnie 502-385-023

Przeprowadzki kompleksowo Utylizacja 32 220 64 27, 531 944 531

Odnowienie elewacji, ocieplenia, wymiana rynien, malowanie mieszkań tel. 502 550 530

Tynki maszynowe tel. 728-890-715

Wszelkie prace remontowe, zabudowy K-G, gładzie, płytki,elektryka,WOD-KAN tel: 575-418-065

MOTORYZACJA

KUPIĘ

AUTOSKUP – kupię każde auto, najlepiej zapłacę, tel. 888 666 791

Skup samochodów osobowych całych, pokolizyjnych, najlepiej zapłacę tel. 32 622 72 72; 605 466 370

Skup aut, osobowe, dostawcze. Całe lub uszkodzone. Tel. 531 666 333

Kupię każdą TOYOTĘ, również uszkodzone. Najlepsze ceny 531 666 333

Kupię każde auto osobowe, dostawcze, terenowe, tel. 603 578 739

Złomowanie aut tel.733 044 044

USŁUGI MOTORYZACYJNE

Kasacja pojazdów, wystawiamy zaświadczenia, dojazd gratis.– Auto skup tel. 606 482 571, 32 623 91 52

JARMARK

KUPIĘ

Kupię książki, płyty muzyczne. Dojazd. Gotówka 509 675 586

NAUKA

Nauczyciel muzyki udzieli lekcji gry na pianinie i synte-

zatorze, udziela korepetycji z przedmiotów muzycznych i gry na instrumentach. Możliwość dojazdu do klienta tel. 880 850 200

INNE

Noclegownia przyjmie: odzież męską (spodnie, swetry, buty, bielizna, kurtki), pościel, ręczniki (w dobrym stanie) itp. oraz sprzęt komputerowy dla naszych podopiecznych, zapewniamy transport tel. 32 615 19 30 czynny od 8.00 – 18.00

Oddam gruz za darmo 606 521 030

Z OSTATNIEJ CHWILI

Remont od A do Z gładzie, malowanie 605 835 147

Łazienki kompleksowo tel. 605 835 147

Budowa, rozbudowa domów. Dachy, gonty papowe 605-835-147

Decor
WYLEWKI • TYNKI • DOCIEPLENIA
30 lat na rynku !
-Budowa domów
-Dachy- wykonanie oraz wymiana pokryć
-Tynki maszynowe- gipsowe oraz wap. cementowe
-Ocieplanie elewacji
-Zabudowa poddaszy
-Wylewki maszynowe
-Posadzki przemysłowe betonowe
504 813 359
www.tynkowanie.com.pl



Jakub Dąbek

–Przeglądam się, detektywie, procesowi sądowemu pewnego urzędnika.
–I co sąsiedzie!
–Gość w zeznaniach nie zaprzecza, że przyjmował korzyści majątkowe –wręcz się do tego przyznaje.
–Jak to?
–A tak to! Wedlug niego „Ite pieniądze mu się po prostu należały”.
–Chcesz powiedzieć, że jak urzędnik jest w potrzebie, to może sobie na boku dorobić?
–Tak nie twierdę, ale skoro tak się dzieło?
–No to taki człowiek może zgarnąć kupę kasy, jeśli np. realizuje milionowe inwestycje na jakimś dużym zalewie i do tego organizuje przetarg.
–No tak, ale musi się nieźle nagłokować, żeby w papierach się wszystko zgadzało.
–No jasne. Przecież to inni

permanenta powieść satyryczna
pisana przez życie – odc. 427

Galeria uśmiechu

Nasz batwanek
Anna Gaj



Masz wesołe, uśmiechnięte zdjęcie?
Przyslij je do redakcji na adres: biuro@ct.jaworzno.pl
Nagroda to bon o wartości 50 zł.



Piątkowa Barbórka

W tym roku górnicze święto, czyli Barbórka, przypada w piątek, kiedy to imprez nie powinno się urządzać i mięsiva nie jadać. Ale barbórkowe święto można będzie obchodzić przy stołach zastawionych golonką czy kiebasą. A wszystko to dzięki dyspensie sosenowieckiego biskupa, zwalnającej z tradycyjnego piątkowego postu w górnicze święto.

Moda na piątkę

Można by rzec, że piątka w naszym kraju jest w modzie. Bo wszystko zaczyna się od piątki, a to 5 plus, a teraz 5 osób na Wigili. Czeniu pięć osób, a nie sześć – zastanawiają się niektórzy. Czy na stole wigiliijnym postawic szosły talerz dla bezdomnego czy podróznego, który zapuka do naszych drzwi? I czy go wówczas przyjąć, czy bać się kontroli? Czy poprzez to posunięcie tradycja wolnego talerza na wigiliijnym stole upadnie? A co w święta? Czy można będzie odwiedzac się do woi? Czy też obowiązuje piątka gości? Tego nie wiemy.

Biznes kwitnie

Chinićcy panują nad gospodarką i nad naszymi potrzebami, które dobrze znają i dbają, żeby je zaspokoic. Wiedzą, że jesteśmy katolicy i dla nas woda święcona jest ważna, toteż wymyślili i oferują automat do dawkowania wody święconej. Następny krok to rozesłana droga mailową informacja, z ofertą lodówek do przetrzymywania zwłok, a także oferują szeroki wybór pomników i płyt nagrobnych. I któż by powiedział, że ci, co wirusa wypuścili, tak dbają, abysmy z godnością byli pochowani.

Francuski szyk

Ograniczenia finansowe, kryzys, brak pieniędzy wymusza, żeby oszczędnie gospodarzyć nie tylko w rodzinach, ale i w mieście. Dlatego też połączono trzy jednostki kultury w jedną. Ma być taniej, ale i lepiej. Nazwa nowej instytucji też jest wyznagająca, bo będzie brzmiała Atelier. Niewtajemniczonych informujemy, że nazwa pochodzi z języka francuskiego i by nadać rangę powstałej instytucji, będzie też obowiązywała francuska wymowa. I tym sposobem w naszym mieście będziemy mieli francuski szyk.

Co dalej

Trudno jest zrozumieć Elity w naszym kraju Gdy inne poglądy na Wirusa mieli w maju. Narzekali na władzę W czasie pandemii Wymową soczystą Konfederaci wołając Ze im ogranicza się Wolność osobistą. Personal w bieli Walczy o nasze życie W wielkim trudzie W czasie epidemii Szanujcie się Nawzajem ludzie.

Słowa premiera Stucham jak Norwida Starogo poety Gdzie są konkrety? Dziś płyna ciurkiem Epidemii metaforę Wszystkie jest OK A kraj nadal chory.

Ziehnocznona prawica Nie jest jednolita Czyja to wina? Jeden drugiego pyta.

Okrutne skutki prawd Któż teraz rozliczy Spływa więc w domach Niejedna tza gorczy.

Choć Stońce za chmurami Wyrażnie widac ludzi Prostej i oburzenie Mamu tego już dość! Słowne obietnice tylko Na bólu znieczulenie.

Choć prawda jest Męna i niezbyt czysta Węć mało kto z niej Dzisiaj korzysta.

Kiedy umiera w nas Nadzieja i miłość Dzwony bią: Mamu tego życia dość!

W tej udręce czasu Poplątało się życie A epidemia coraz Bardziej na szczycie.

Miliczeć kiedy nasze Serce głośno krzyczy I mieć nadzieję na Spokój dziś na ulicy.

Biegna ludzie w chorobie Od smutku do tęsknoty W szpitalu szukają ciszy Od życia zgrzyoty.

Wirus chwyla za gardło Chorzy krzyczą: o rety! Na konferencjach płyną Same obietnic epiteły.

Jest światetko w tunelu O tym głośno dzwony Na wirusa jest szczepionka Uratuje ludzi miliony.

Jan Ryszard Drąg

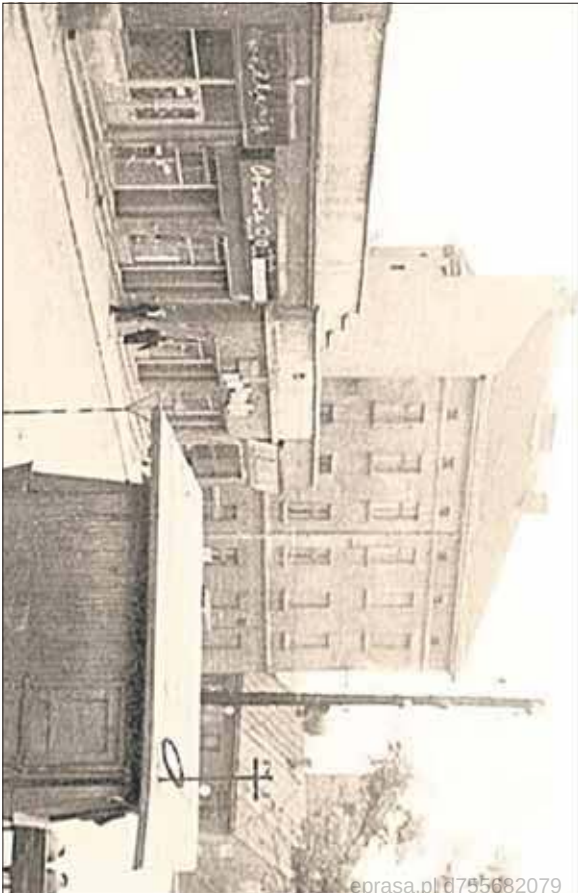
Jaworzno mało znane – krwawa pierzeja

est rzeczą oryginalną, że jaworzniccki rynek złożony jest zaledwie z trzech pierzei. O ile jednak dwie z nich, zarówno dolna, jak i górna ukształtowały się na przełomie XIX i XX wieku i ich zabudowa co do zasady nie uległa jakimś gwałtownym przemianom, o tyle losy tzw. trzeciej pierzei były o wiele bardziej gwałtowne.

Zacząć należy od tego, że przed 1874 rokiem zabudowa jaworznicckiego rynku była w zdecydowanej większości drewniana, natomiast po wielkim pożarze miejscowości pojawił się nowy, szachownicowy układ ulic oraz zabudowa murowana. Przed pożarem rynek był mniejszy niż dziś, ponieważ od strony południowej wcinaty się weń zabudowania dworskie, natomiast dużą część rynku zajmowała karczma, czyli austeria. Z czasem jednak zabudowę tą rozebrano i to właśnie wówczas pojawiły się zabudowania pierzei południowej. Historia teje jednak była niezwykle dynamiczna, żeby nie powiedzieć dramatyczna. Na początku XX wieku niemal dokładnie w miejscu, gdzie dziś mieści się gmach Miejskiej Biblioteki Publicznej, a dokładnie wejście do obiektu, wybudowano okazałą kamienicę, dwupiętrowy budynek, jedyny tego typu gmach w obrębie rynku. Wzniósł ją żydowski kupiec, niejaki Neufeld. Budynek pełnił funkcje handlowe oraz mieszkalne. Niejeden z mieszkańców pamięta zapewne, że po wojnie w obiekcie tym znajdowała się komenda Milicji Obywatelskiej. Z nie do końca zrozumiałych względów budynek, będący niewątpliwie ozdobą rynku, został rozebrany pod koniec lat siedemdziesiątych dwudziestego stulecia. Natomiast tuż obok, w miejscu, gdzie dziś stoi Pomnik Niepodległości, znajdował się tzw. Dom Legionowy. Inicjatywa zbudowania tego budynku pojawiła się w drugiej połowie lat dwudziestych XX wieku, prace budowlane ukończono natomiast w 1935 roku. Obiekt ten powstał ze składek byłych legionistów, ludzi walczących na frontach I wojny światowej oraz biorących udział w walkach o niepodległość i granice II Rzeczpospolitej. Legioniści ci bardzo często rekrutowali się z jaworznicckiego Sokola, organizacji promującej zdrowy tryb życia, kładącej jednocześnie nacisk na wychowanie w duchu patriotycznym. Budynek miał być pierwotnie dwukondygnacyjny, jednak najprawdopodobniej z przyczyn finansowych pozostał parterowy, pełniąc funkcje handlowe. W jego obrębie miała znajdować się także sala, w której można było organizować różnego rodzaju spotkania okolicznościowe. Podobnie jak w przypadku gmachu starej milicji, Dom Legionowy rozbrano. W ich miejscu pojawili się skwer i niewielki parking. Dopiero w pierwszej dekadzie XXI wieku w miejscu tym wybudowano



Dom Neufelda w latach 60. XX wieku (MMI)



Trzecia pierzeja jaworznicckiego rynku w latach 60. XX wieku (MMI)

okazały gmach MBP, a w miejscu Domu Legionowego usytuowano Pomnik Niepodległości.

Warto przy okazji zwrócić uwagę na pewien wątek związany z losami domu Neufelda. W kamienicy tej bowiem podczas II wojny światowej zlokalizowany był szpital niemiecki. W styczniu 1945 roku gmach ten był bardzo mocno obsadzony przez Niemców. Wiadomo, że toczyły się o niego ciężkie boje, które pochłonęły wiele ofiar. Można się zetknąć również z przekazem mówiącym o tym, że gdy w rejonie budynku ulokowała się grupa żołnierzy Armii Czerwonej (podobno na spoczynku), została ona ostrzelana przez niemieckiego erkaemistę z wieży starego kościoła św. Wojciecha. Wydarzenie to pochłonać miało

wiele ofiar. Pochowane one zostały w gronie 147 osób przed cmentarzem Pechnickim, w obrębie nekropolii żołnierzy radzieckich. Istnieje jednak również przekaz mówiący o tym, że w chwili gdy do kamienicy wkroczyli finalnie czerwonoarmiści, to wymordowali oni przebywające tam osoby (pacjentów). Ofiary te miały zostać pochowane wraz z innymi poległymi Niemcami gdzieś w rejonie ulicy Krakowskiej. Niewątpliwie więc losy trzeciej pierzei jaworznicckiego rynku były burzliwe, dynamiczne i tragiczne, a po bruku popłynęła ludzka krew. Mieljny nadzieję, że ludzka krew w tym miejscu już nie popłynie, a losy teje pierzei będą w przyszłości bardziej spokojne i stabilne.

JAROSŁAW ŚAWIAK